Kadokawa Comics A

まるごと♥杏華学園 2

天津冴（あまつさえ）

杏華学園 2

[天津冴（あまつさえ）]

MARUGOTO♥ANUGAKUEN
PRESENTED BY SAE AMATSU
Kadokawa Comics A

MARUGOTO♥
ANUGAKUEN
PRESENTED BY
SAE AMATSU

KCA 77-10
角川書店

9784047138797

1920979005402

ISBN4-04-713879-7

C0979 ¥540E

定価:本体540円(税別) 角川書店

妖怪だらけの全寮制女子校「杏樹学園」。
女装して(!?)学園ライフを送る伽峨(カガ)覚夜(かくや)は
九尾のキツネ・「ネネ」と主従(コンビ)を組み、
ついに本格妖怪学園ライフがスタート!!
覚夜は無事学園のトップになって、
学校から逃げだせるのか……??

天津冴

SAE AMATSU

まるあん二巻です。

今巻からラブコメ多めになってると思います。

おそらくエセラブコメ話が多くなってく予定です。

MARUGOTO♥ANJUGAKUEN
PRESENTED BY SAE AMATSU

まるごと♥杏樹学園 2

天津 冴

MARUGOTO♥ANJUGAKUEN
PRESENTED BY SAE AMATSU
Kadokawa Comics A

Kadokawa Comics A

まるごと♥杏樹学園 2
天津 冴
MARUGOTO♥ANJUGAKUEN
PRESENTED BY SAE AMATSU

KCA 77-10
角川書店

おまけ話

杏樹学園2巻になります。
今回表紙のラフ・デザイン・色塗りは剣氏に
手伝ってもらいました。
いつもよりいい表紙になったと思います。
今回、本来はネネが表紙だったのですが、
いろいろあって巴になりました。
でも、元々ネネと巴のダブルヒロイン
なのでOKです。
ちなみに、巴の頭に乗っている
帽子みたいな生き物は、
使い魔みたいなものです。
妖力が強い巴の使い魔は太っていて、
妖力の弱いネネの使い魔は
ひょろっとしています。
一応、今後は覚夜をめぐるラブコメに
発展する予定です。

天津 冴

KAGUYA... NOW THAT I'VE BECOME YOUR SERVANT,

YOU AND I WILL ALWAYS BE TOGETHER, RIGHT?

THAT'S RIGHT. NO MATTER WHAT WE'RE DOING, WE'LL DO IT TOGETHER.

I'M SO HAPPY...

HIDOI~! TRANSLATIONS SAKURAHANA.COM

KAGUYA...

NENE...

Hiddo!
TRANSLATIONS
SAKURAHANA.COM

まるごと♥杏樹学園2

天津彩（あまつさえ）

MARUGOTO♥ANJUGAKUEN
PRESENTED BY SAE AMATSU
Kadokawa Comics A

CONTENTS

MARUGOTO♥ANJUGAKUEN volume2

第七話 恋のライバルも女の子？ 7
第八話 どきどき身体測定 31
第九話 狼の条件 55
第十話 学園行事は恋の始まり？ 79
第十一話 欲しかった言葉 103
第十二話 私が魔界のプリンセス 127
第十三話 幼なじみはプレデター 151
おまけ あとがきまんが 175

[杏樹学園] 在籍表

オチコボレ寮

伽峨覚夜（人間）

女子校に女装して転校してきた男の子。一応、主人公。

白梶ネネ（九尾の狐）

妖力の強い九尾の狐一族。でも、実は尾が7本しかなく弱い。

佳良茶紗（からかさ）

学園内最弱の妖怪。女子校に対して過剰な幻想をいだいてる!?

天緒未央（人狼）

実力トップクラスの力を秘めているが、狼なので主従を組めない。

フレア（悪魔）

寮のみんな引っかき回すだけの存在…まさに悪魔の所業!?

寮長 さき（座敷童子）

住人を幸福にできないダメ座敷童子。頑張れば頑張るほど空回り。

学園管理者

理事長 白雪（ねこまた）

前理事長の飼い猫からねこまたに!! 理事長だけどかなり弱い。

校長 バックベアード

学園影の実力者!?理事長の座を狙い、白雪を日々いびり倒している。

生徒会

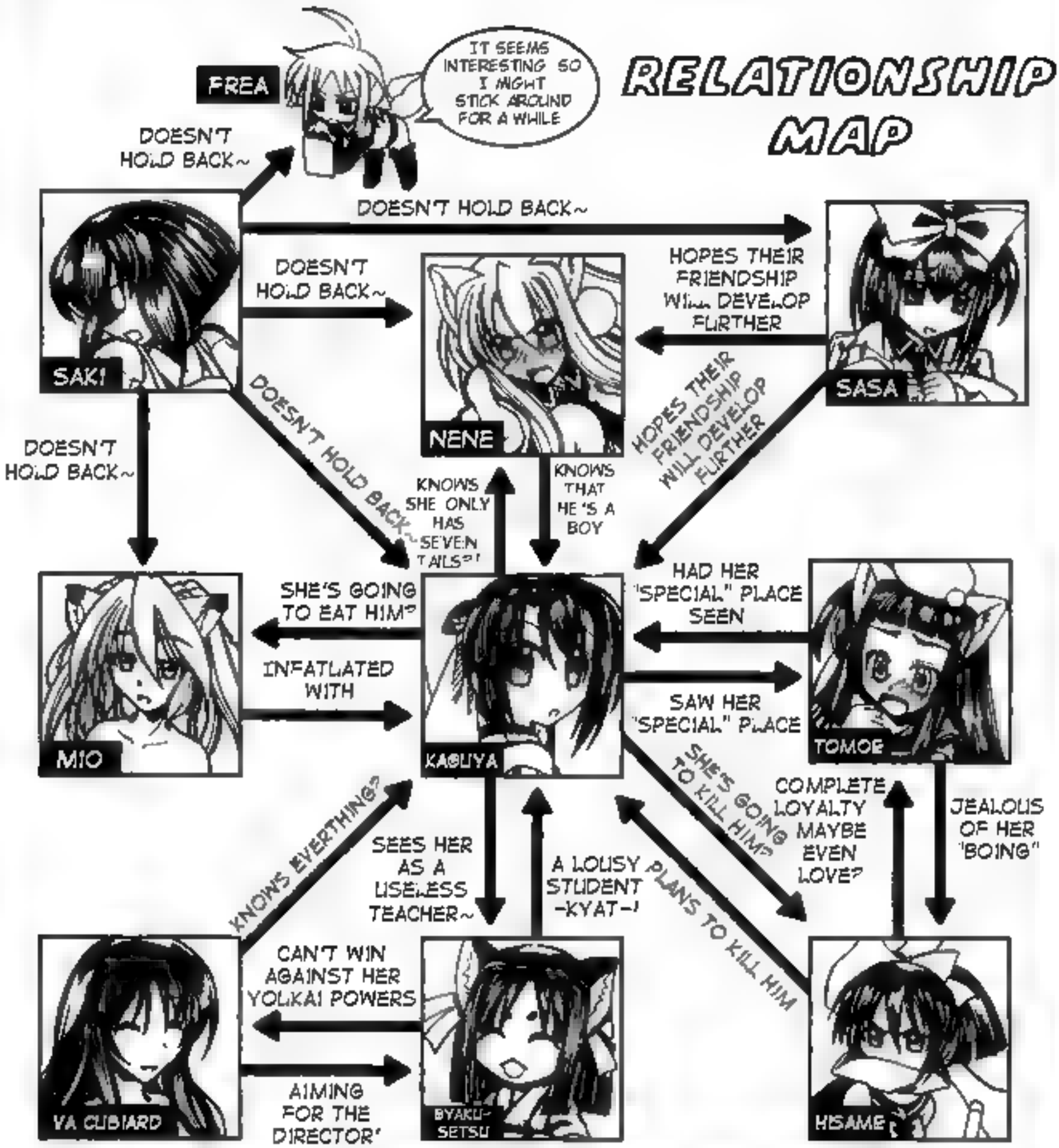
生徒会長 白梶 巴（九尾の狐）

学園最強の生徒会長!! でも、覚夜のお嫁さんになりたいみたい??

すぐわかる!?

A quick look at the characters of Anju Gakuen! (Demons?!)

RELATIONSHIP MAP



あらすじ

KAGUYA KAGA, A BOY BORN INTO A HOUSE OF DEMON HUNTERS, WAS FORCED TO CROSS-DRESS BY HIS MOM AND SENT AGAINST HIS WILL TO ANJYU GAKUEN, AN ALL GIRLS SCHOOL! SOON AFTER TRANSFERRING, IT WAS DISCOVERED BY NENE THAT HE WAS ACTUALLY A BOY! FUTHERMORE, NENE'S OLDER SISTER, TOMOE, ALSO FOUND OUT THAT HE WAS CROSS-DRESSING AS A GIRL! NOT ONLY DOES KAGUYA HAVE TO GO ON HIDING THE FACT THAT HE IS A BOY IN THIS SHCOOL FULL OF DEMONS, BUT HE MUST ALSO AIM TO BECOME "NUMBER ONE" IF HE WANTS TO GO BACK HOME! FOR NOW, KAGUYA AND NENE HAVE MADE AN AGREEMENT TO KEEP EACH OTHER'S SECRETS

--DON'T LIE. I DIDN'T TOUCH THEM...

EVEN THOUGH I'M TEACHING HERE AGAINST MY WILL...

WAKE UP -KYAT-!!!

Kyaaaa-!

I'M GONNA MAKE YOU REGRET EVER BEING BORN -KYAT-!

NOTE "NE-KO-RIJI" IS SHORT FOR "NE-KOMATA RIJICHOU"

YEAH, BUT... THAT'S BECAUSE I DIDN'T GET ANY SLEEP LAST NIGHT.

IT'S YOUR FAULT FOR SLEEPING IN CLASS, YOU KNOW.

OWWW~~ THAT "NEKO-RIJI"... SHE'S CRAZY.

The rival in love is a girl?!

NO... DON'T WORRY ABOUT IT.

YOU COULDN'T GET ANY SLEEP? WHY NOT? I THOUGHT I SAW YOU LYING IN YOUR FUTON.

WHA--?! O-OKAY WE'LL DO THAT

KAGUYA-SAN NENE-SAN YOU TWO SHOULD HURRY UP AND CHANGE WE HAVE GYM CLASS NEXT

MAYBE IT'S BECAUSE I SAW HER BREASTS BUT HOW DO I SAY THIS "THAT" IS WIDE AWAKE RIGHT NOW SO I CAN'T STAND UP

I-I WOULD BUT

HURRY UP AND CHANGE AND THEN GET OUT OF HERE!

AH, SO IT WAS KAGUYA'S CLASS THAT WE WERE COMBINING WITH?

HUH? WHY IS EVERYONE IN YOUR CLASS WEARING A DIFFERENT UNIFORM FROM OURS?

THAT'S BECAUSE WE'RE THE ELITE CLASS, REMEMBER? THE ELITES WEAR BLOOMERS

ELITE

WRITING NEAR KAGUYA. KAAAA~HE'S SPEECHLESS, OR GETTING TURNED ON

NO NOT AT Ann

SO WHAT DO YOU THINK? I DON'T LOOK WEIRD, DO I?

YOU'RE GETTING TOO CLOSE! WHAT ARE YOU GOING TO DO IF SHE ENDS UP PREGNANT?!

OKAY, OKAY. STOP RIGHT THERE. SEPARATE, SEPARATE!

HUH?!

THEN WHY DON'T YOU EXPLAIN TO ME JUST HOW A BABY IS MADE?

HO HO~

SHE CAN'T GET PREGNANT JUST BECAUSE I'M STANDING TOO CLOSE TO HER, YOU KNOW.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, IF NENE HADN'T SHOWN UP AT THAT TIME... I WOULD HAVE... WITH TOMOE...

YOU HAVE TO DO P-PERVERTED STUFF TOGETHER, AND THEN

WELL YOU SEE LMMMM~~

YUMI

YUMI

YUMI

.....

THEN YOU

S-STOP! STOP IT, HISAME-!

Kyaaa!

I KNEW IT! ALL YOU WANTED TO DO IS "SOIL" TOMOE-SAMA!

NENE-!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING? EVEN THOUGH I'M SURE HE'S JUST GETTING WHAT HE DESERVES.

EH, UMMM... WHAT?!

...NENE... I— HAVE I DONE SOMETHING TO YOU?

FINISH HIM!

NO, THAT WAS JUST A REFLEX SORRY

YEAH?

EXCUSE ME~~~

IS IT TRUE THAT YOU MADE NENE-SAN YOUR SERVANT?

THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO ASK YOU, BUT

THAT'S. YES, IT'S TRUE

SO IT REALLY WAS TRUE, EH?

EH?

GAFU

FEEL GOD'S WRATH--!

IN THE NAME OF HEAVEN, I'M GOING TO PUNISH YOU!

IT'S OUTRAGEOUS TO BELIEVE THAT A DEMON GIRL WOULD FALL VICTIM TO A MERE HUMAN!

EH
WHO'RE YOU?

AND NOW THAT
BEAST THAT FORCED
YOU TO BECOME
HER SERVANT
IS NO MORE!

ME?
I JUST

*I JUST WANT NENE
TO BE MY MASTER..
OH, FUCK IT.
PLEASE BE
MY ONEE-SAMA!*

WHAAAT?!

AHHHH-! WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING?!

HAH?

JUST AS I EXPECTED THAT WAS AN EXCELLENT PUNCH, NENE NEE-SAMA!

I'M BEGGING YOU! PLEASE BECOME MY ONEE-SAMA!

YOU DIDN'T HOLD BACK AT ALL WITH THAT TSUKOMI!! YOU'RE DEFINITELY OVERFLOWING WITH MANLINESS!!

UHHH~~~ I FEEL REALLY UNCOMFORTABLE RIGHT NOW

IF YOU WANT TO PUNISH ME EVERY DAY AS WELL, I WOULDN'T MIND~!

I'M NOT THE ONE WHO'S OLDER~ YOU ARE ONEE-SAMA. I AM A CAT AFTER ALL~

ARE'NT YOU A SECOND YEAR STUDENT?! I DON'T WANT SOMEONE OLDER THAN ME CALLING ME ONEE-SAMA!

SFX NEAR NENE ZOWA ZOWA> HER ANGER GOING OUT OF CONTROL

OH~ JUST PRETEND I'M NOT HERE AND CONTINUE~!

AND WHAT'S WITH THAT BIG SMILE ON YOUR FACE?!

SFX NICO NICO> SMILE SMILE

TOMOE?

NOOOOO-!

I'M LOOKING FORWARD TO OUR HAPPY FUTURE TOGETHER!!

SFX NEAR TOMOE: OZU OZU~ SECRETLY MOVING TOWARDS HIM

HUH?

NE...NENE SEEMS DISTRACTED RIGHT NOW SO IF YOU WANT TO... WITH ME

!!

BOTH MY BODY AND HEART ALREADY BELONG TO KAGUYA!

WE CAN'T-! B-BECAUSE I-

ムチュ

IDIOT! OF COURSE I'M NOT SERIOUS, JUST PLAY ALONG!

N-NENE, ARE YOU REALLY OKAY WITH THAT? NOT THAT I WOULDN'T MIND

Y-YEAH! NENE IS MINE, SO QUIT BOTHERING HER!

SO THAT'S HOW IT IS. SORRY!

BUT I'M NOT WORRIED JUST LIKE HOW SOME HUMANS CALL THEMSELVES "DEMON HUNTERS"

I SEE SO THAT'S WHAT YOU'VE DECIDED, HUH?

FOR THIS SCHOOL I

SFX DOBA-N= DAN DAN

HUMANS ARE ALL FULL OF THEMSELVES! ALL THEY'RE GOOD FOR IS BEING FOOD FOR US DEMONS! THAT'S THE REASON I CARRY THIS BAD BOY!

BECAUSE I, SHIMA ASAKURA, A "HUMAN HUNTER", AM HERE

WITH THIS "OGRE BAT", I WILL EXACT THEIR PUNISHMENT!

DO YOU KNOW WHAT THAT IS, FREA-CHAN?

WHAT? A "HUMAN HUNTER"?

DON'T TELL ME YOU'RE ONE OF THEM-?!

SEVERAL YEARS AGO, THERE WAS A LARGE GROUP OF DEMONS THAT KILLED HUMANS.

YES, THAT'S RIGHT THAT'S WHY WE NOW CALL OURSELVES "HUMAN HUNTERS"!

WRITING NEAR ASAKURA. HO HO HO=LAUGHING

SFX WAN WAN~SIRENS

WHAT THE? AFTER MAKING ALL THAT FUSS, SHE'S BEHAVING HERSELF?

THAT ENTIRE EXPERIENCE LEFT A BAD TASTE IN MY MOUTH

UWA-! SHE'S TRYING TO ESCAPE!

WHAT THE HELL-?! WHY AM I BEING ARRESTED?!

THAT'S WHY

I'M SORRY FOR LYING.

I'VE NEVER KILLED A HUMAN BEFORE.

WHY DID IT END UP LIKE THIS-?!

I'M GOING TO ERASE YOU! YOU'RE GOING TO BE THE FIRST HUMAN I KILL!

I-IT'S USELESS! EVEN IF DO YOU THAT, MY FEELINGS WON'T CHANGE!

WHOA. NENE

ARE YOU REALLY IN LOVE WITH HIM?

YES!

IF YOU TWO ARE REALLY IN LOVE, THEN LET ME SEE YOU KISS HER!

THEN SHOW ME SOME PROOF!

WE CAN STAND HERE AND WATCH

DON'T INTERFERE!

WHAT?

OF COURSE I DON'T! BESIDES, AS LONG AS IT'S A GIRL YOU DON'T CARE WHO YOU KISS RIGHT?

B-BUT YOU DON'T REALLY WANT TO DO HIS. RIGHT?

OHHHH. IF THAT'S WHAT IT TAKES. HURRY UP AND DO IT

COME ON I'M TOO EMBARRASSED, SO HURRY UP AND DO IT

!!

HERE

NENE

ARE YOU SAYING THAT I'M NOT GOOD ENOUGH FOR YOU-?!

gefu

I'M SORRY I JUST CAN'T

YOU'RE RIGHT I WHAT HAVE I BEEN DOING ALL THIS TIME?

JUST LIKE THAT TIME WITH TOMOE, ALL I'VE BEEN DOING IS FOOLING AROUND

CRAP SO YOU FIGURED IT OUT

....
ONEE-SAMA
...

SFX JI-= STARE

AA-N~ ONEE-SAMA~!

STOP THAT! WHERE DO YOU THINK YOU'RE TOUCHING-?!

UWAAA--! I REALLY DON'T LIKE WHAT YOU'RE DOING~~~!

THAT WAS A BEAUTIFUL PUNCH JUST NOW! ME TOO! PUNCH ME TOO!

AT THAT MOMENT, NENE INDULGED HERSELF IN FORBIDDEN PLEASURES, OVERTAKEN BY HER LUST

YOU OVER THERE! STOP TALKING TO YOURSELF IN THAT PERVERTED WAY!

AHHH
NICE PUNCH

AND YOU!
STOP TRYING
TO TAKE OFF
MY CLOTHES-!

SFX NEAR ASAKURA. GOFU~ COUGHING OUT BLOOD

AAAAAAAHHHH-
YOU PSYCHO!

UWWAAA-!

GEEZ ONEE-SAMA,
IT'S BECAUSE YOU
LIKE IT ROUGH

HEY!

WELL?! ARE YOU SATISFIED?!

THAT SHOULD BE ENOUGH THAT YOU CAN'T MOVE ANYMORE!

THOSE WERE SOME GREAT PUNCHES YOU THREW! YOU'RE AMAZING ONEE-SAMA!

THEN LET ME GIVE YOU THE FINAL BLOW-!

Cyber Assault~!

HOWEVER IF I TAKE ANY MORE BEATINGS, I'LL BE ON THE VERGE OF DEATH, SO I GUESS THAT'S ENOUGH FOR TODAY

WRITING NEAR ASAKURA: COMPLETELY SATISFIED

OH, DON'T WORRY YOU'LL GET USED TO IT~!

EWWW- I FEEL VIOLATED

NOW YOU'VE DONE IT

AH

THE NEXT DAY

NO THANKS! BESIDES, I'M ALREADY KAGUYA'S SERVANT!

くすくす

YEAH, I THINK IT WOULD BE INTERESTING IF THE TWO OF YOU MADE A PACT TOGETHER

SFX: KUSU KUSU MUFFLED LAUGHING

ARE TRYING TO TREAT ME LIKE SOME KIND OF PRIZE-?!

WHY THE HELL ARE YOU TELLING THE WHOLE SCHOOL THAT YOU MADE A PACT WITH ME?!

KAGUYA!!

I MEAN, WE BOTH KNOW EACH OTHER'S SECRETS ALREADY, AND WHENEVER I TELL THE OTHER STUDENTS THAT, THEY LEAVE ME ALONE

AH THAT'S BECAUSE YOU SEE

WHY IS THIS HAPPENING TO ME-?!

AH- FORGET IT!

ARE YOU STUPID-?!

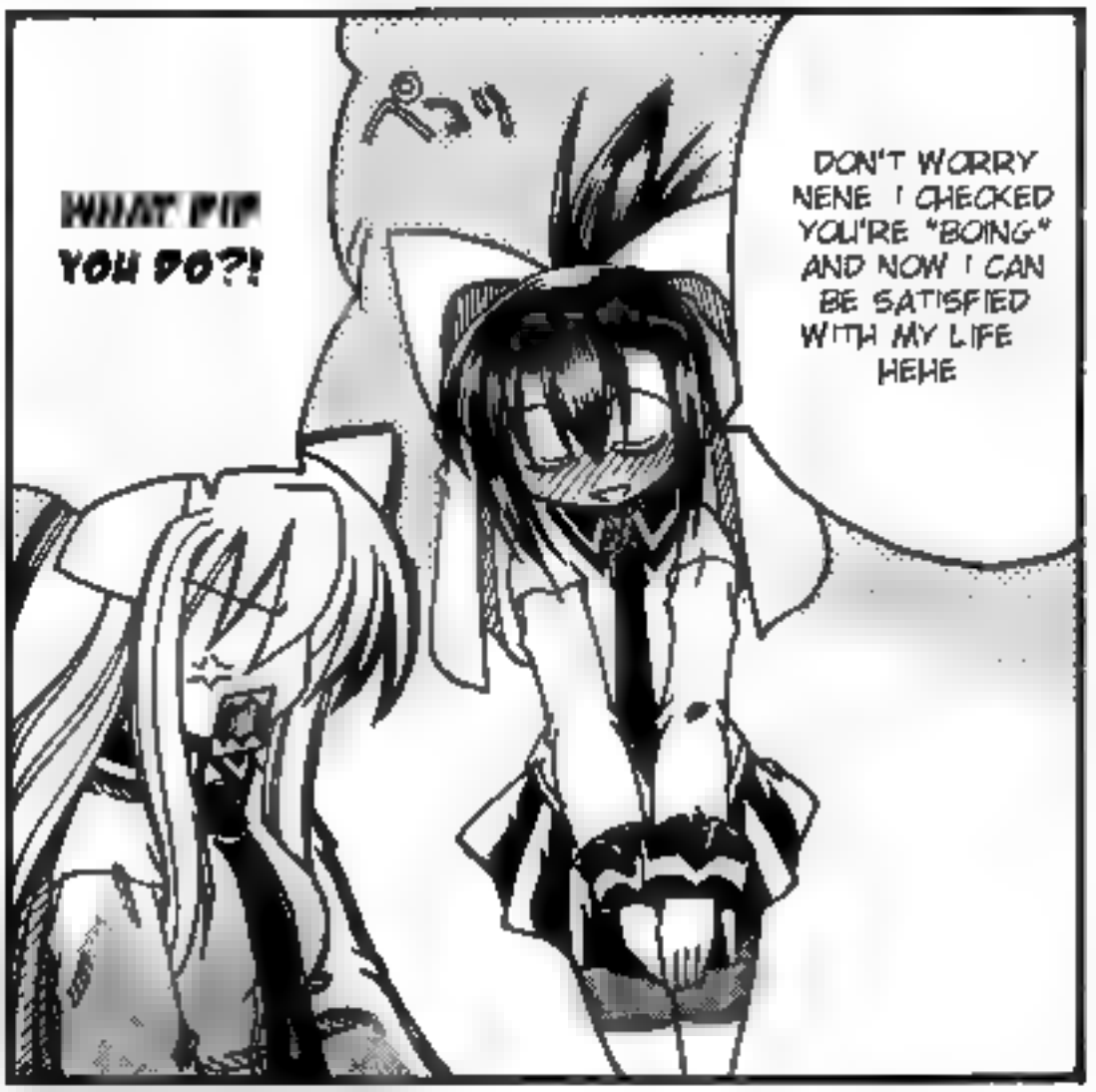
Who's going to take responsibility for this?

I AM STILL INEXPERIENCED, BUT I WILL TRY MY VERY BEST, SO PLEASE TAKE CARE OF ME

CHAPTER 7: END

HiDOi~! TRANSLATORS

YEAH, YEAH, I KNOW I'M LATE PEOPLE, BUT I DID IT YO. I COMPLETED THIS CHAPTER. WELL, NOW FOR THE EXCUSES. YEAH, I WAS BUSY WITH THE GAME "LIFE", BUT NOW THINGS SHOULD START SETTLING DOWN, AND MORE CHAPTERS SHOULD BE DONE. THIS CHAPTER HAD SOME JOKES, THE INSANE "FIST OF FURY!!!1!ONE!" PRETTY COOL. SO REMEMBER KIDS, STAY SAFE AND BE CAREFUL OF THOSE MASOCHISTS. WHY ARE YOU STILL READING THIS? IT'S A PARAGRAPH FOR PETE'S SAKE.



BE COOL AND STAY GOLD.

BANG...

OH AND REMEMBER TO CHECK US OUT AT SAKURAHANA.COM
YOU MIGHT BE GREETED BY ME! (WHAT AN HONOR!)

TRANSLATOR - WAPICOSUKE
EDITER - CHIE
CLEANER - BLDSPILL
Q.C. - NEIR

CHAPTER 8: HEART-THROBBING PHYSICAL EXAMINATION

WHAT?

PUTTING THAT ASIDE, IT'S GOING TO BE THE FIRST TIME KAGUYA-SAN AND NENE-SAN CAN SHOW THEIR TEAMWORK RIGHT?

THINGS JUST ENDED UP THAT WAY.

OF COURSE YOU HAVE TO. YOU'RE HER SERVANT AREN'T YOU?

JUST HOLD ON! WHY DO I HAVE TO HELP OUT KAGUYA?!

WELL YOU'LL SEE.

BUT WHAT DO YOU MEAN WE'LL GET TO SHOW OUR TEAMWORK? ISN'T IT JUST AN YOUKAI POWER EXAMINATION?

IF THE MASTER PROVES TO BE POWERFUL AS WELL, THEN THEIR RANKING IN THE SCHOOL WILL GO UP!

CALLING IT A YOUKAI POWER EXAMINATION IS JUST A FORMALITY IT'S ACTUALLY USED AS A MEANS FOR MASTERS TO SHOW THE STRENGTH OF THEIR SERVANTS! THE SERVANTS GET PRAISED BY THEIR MASTERS AND

YUP.

SO THOSE WITH STRONG YOUKAI POWERS CAN MOVE UP?

WELL, I CAN'T DO ANYTHING ABOUT THAT-

NENE, WHAT SHOULD I DO?! IF I'M NOT CAREFUL THEY'LL FIND OUT I'M A BOY!

EVERYONE NEEDS TO REPORT TO THE NURSE'S OFFICE -BYOU-.

AH, I FORGOT TO MENTION THAT THIS YEAR WE'LL ALSO BE HAVING PHYSICAL EXAMINATIONS -BYOU-

AW- GEEZ- I'LL DO WHAT I CAN BUT IF THEY FIND OUT, THEN THEY FOUND OUT.

COME ON! YOU'RE MY SERVENT SO YOU HAVE TO HELP ME!

SIGH!

NURSE'S OFFICE
保健室

HOW DO YOU HIDE "THAT" USING THOSE SPANDEX YOU'RE WEARING?

BY THE WAY KAGUYA-

I SEE.

SO WHAT I'M TRYING TO SAY IS...

WHAT IS IT?

THAT'S WHY IT REALLY HURTS WHEN "THAT" STARTS TO STAND UP.

JUST SO YOU KNOW, I'VE NEVER WORN GIRL'S PANTIES BEFORE. THE STRONG TIGHTNESS OF THE SPANDEX PRESSES IT DOWN WHEN I'M NOT...EXCITED...

BY PLACING "THAT" AGAINST YOUR THIGH. EVEN A GUY WON'T HAVE TO WORRY ABOUT BEING CAUGHT

I'M IN A LOT OF PAIN RIGHT NOW -

I AM A GUY YOU KNOW! IT'S JUST REACTING TO THE GIRLS AROUND ME!

I~~ I CAN'T HELP IT!

WHAT ARE YOU?! A LITTLE KID?!

IT HURTS!

AH. TOMOE...

STOP THAT-!

UWAAA- YOU'RE GONNA CRUSH THEM!

THAT'S- WHY- I- TOLD YOU TO KEEP YOUR EYES SHUT!

ARE YOU ALRIGHT? YOUR COMPLEXION DOESN'T LOOK TOO GOOD.

YOU DON'T KNOW HOW TO CARE FOR A MASTER WITH YOUR HEART NENE.

UNBELIEVABLE. JUST AS I THOUGHT, EVEN THOUGH YOU MADE A PACT WITH H.M, YOU STILL ACT SO VIOLENTLY.

UH...

UMMM...IT'S BECAUSE YOU'RE SO CLOSE TO ME... THAT IT HURTS.

WHERE DOES IT HURT? YOU'RE REALLY STARTING TO WORRY ME.

IT REALLY... REALLY... HURTS.

WHAT? WHY?

OUWW

YOU MUSN'T, TOMOE-SAMA!

HMMM? WHAT'S THE MATTER?

I-I ALREADY TOLD YOU THAT YOU CAN GET PREGNANT LIKE THAT!

A LADY WHO ISN'T MARRIED SHOULDN'T BE STICKING HER NAKED BODY SO CLOSE TO MEN!

BUT YOU AND USED TO BE THE SAME SIZE SO WHY IS IT THAT HISAME'S GOES "BOING BOING" NOW?

NENE'S ALWAYS HAD HER S SO THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT

THAT'S THE ONE THING I CAN'T BEAT HER AT

IT HAS NOTHING TO DO WITH THE BANDAGES, SO FOR NOW PLEASE PUT ON A BRA.

PLEASE TELL ME HOW YOU DID IT!

IS IT BECAUSE YOU ALWAYS WRAPPED THEM IN THOSE BANDAGES?

O-OF COURSE NOT!!

WHATEVER! YOU'RE ACTUALLY THINKING THAT A SIZE LIKE MINE DOESN'T EVEN NEED A BRA!

WELL...IT'S NOT LIKE I HATE BRAS...

IT'S JUST THAT... I THOUGHT BRAS WERE THE ONES HOLDING BACK MY GROWTH...

BACK THEN...I THOUGHT THAT IF I WORE BIGGER BRAS...THEN MINE WOULD GROW TO MATCH THE BRA BUT

TOMOE-SAMA...

THAT'S WHY I DON'T USE BRAS!

MY PRIDE WOULDN'T ALLOW ME TO FORGIVE MYSELF FOR THAT!

ALL I WAS DOING WAS DECIEVING MYSELF INTO BELIEVING IT COULD ACTUALLY HAPPEN.

I..I'M FINE. SO PLEASE... DON'T STAND SO CLOSE TO ME.

BUT MORE IMPORTANTLY, DO YOU WANT ME TO CALL A TEACHER? YOU SEEM LIKE YOU'RE STILL IN PAIN.

OH NO

HMMM...I GUESS EVEN YOU HAVE YOUR OWN PROBLEMS TO DEAL WITH.

YEAH.

MEN ARE JUST SELFISH BEINGS.

HE SAYS NOT TO STAND SO CLOSE TO HIM-! HE'S HORRIBLE-!

HMM. NOTHING S CHANGED. YOU' RE STIL THE SAME AS WHEN YUU ENRO..ED HERE

YOu DIDN'T HAVE TU GET COMPLETELY NAKED YUu KNOW

I HATE CLOTHES BECAUSE THEY GET IN THE WAY I DON'T OWN ANY PANTIES.

AHH- THEY GOT BIGGER.

GRRRR-

哭痛了吧

GET OUT THERE AND IMPRESS THEM WITH YOUR POWERS! MAKE EVERYONE PLEDGE TO BECOME YOUR SERVANTS - KYAT-!!!

NOW THEN... IT'S FINALLY TIME FOR THE HIGHLY ANTICIPATED "YOUKAI POWER" EXAMINATION - KYA- T-!

ZIZ

HAHN

OWIE~~

おう

BUT I... I'M THE WEAKEST YOUKAI IN THE SCHOOL SO-

SUCK IT UP!

ARE YOU ALRIGHT?

NEKO-RUI IS REALLY INTO IT TODAY...

SOB SOB

AWAKEN THE HIDDEN POWER WITHIN YOU!

PUT SOME PASSION INTO THAT HEART OF YOURS!

KAGUYA....

WHAT IS IT, NENE?

IT'S MY FIRST TIME...SO DON'T EXPECT MUCH FROM ME OKAY?

WHAT DO YOU MEAN?

I'M FROM THE NINE-TAIL FOX FAMILY SO IT'S ONLY NATURAL THAT I'M SUPPOSED TO BE POWERFUL BUT...

I ONLY HAVE SEVEN TAILS... I DON'T THINK IT MAKES A DIFFERENCE, BUT THE NINE-TAIL FAMILY SEES ME AS A DISGRACE SO...

DON'T WORRY ABOUT IT. IT'S NOT LIKE THE ONLY THING THAT MATTERS IS RESULTS.

BESIDES, IT MAKES ME HAPPY TO KNOW THAT YOU'RE TRYING SO HARD FOR ME.

I'M NOT TRYING MY BEST ONLY FOR YOU, YOU KNOW!

ALL YOU HAVE TO DO IS USE YOUR BEST SKILL ON THIS DUMMY HERE AND IT'LL CALCULATE THE POWER OF YOUR ATTACK.

OKAY EVERYONE! JUST AS USUAL, FOR THIS TEST

I'LL SHOW YOU THE TRUE POWER OF A NINE-TAIL FOX!

NOW THEN... I GUESS I SHOULD GIVE IT MY BEST...

TOMOE-SAMA'S BLACK HAIR IS TURNING SILVER! SHE'S GETTING SERIOUS!

LET MY POWER DYE ALL DARKNESS WITH A WHITE LIGHT-

WHITE TIGER'S FLAME OF JUDGEMENT

I GUESS THAT'S OKAY FOR A WARM UP.

ピンポーン

ただ今の妖力 19000妖

YOUKAI POWER LEVEL 19,000!!! SHE REALLY IS AMAZING!

<WRITING IN SIGN POWER READING FOR ATTACK 19,000 YOu

THE COUNTER USED IS THE "YOu" FROM "YOUKA" >

THAT'S RIGHT... SO IF YOU'D LIKE... I COULD...

THAT WAS AMAZING! NO WONDER YOU HOLD THE "TOP" POSITION IN SCHOOL!

KAGUYA YOU JERK-!!!

I CAN'T BELIEVE THAT SOMEONE LIKE HER CAME FROM THE NINE-TAIL FOX FAMILY

LOOK. IT SEEMS LIKE MS SECOND RATE OVER THERE IS GOING TO TEST HER POWERS

LEAVE ME ALONE!

THAT'S AMAZING! YOUR SCORE IS EVEN HIGHER THAN THE AVERAGE SCORES!

ピピピー

ただ今の妖力

4300

NENE...

THAT'S RIGHT! IF YOU WANT TO REACH THE TOP THEN SHE'S THE ONE YOU WANT!

WHY DON'T YOU TOSS ME ASIDE ALREADY AND MAKE ONEE-CHAN YOUR SERVANT!

I'M JUST A SECOND-RATE YOUKAI ANYWAY! THE BEST I'LL EVER GET IF I TRY MY BEST IS A LITTLE ABOVE AVERAGE!

THAT'S FINE WITH ME! I DON'T MIND...KAGUYA?

THAT'S FINE BUT... YOU'RE HUMAN SO YOU DON'T HAVE TO PARTICIPATE IN THIS.

IS IT OKAY IF I TAKE MY YOUKAI POWER EXAMINATION NEXT?

KAGUYA?

とく

NENE....

W-WHAT?

WHAT! ARE YOU FEELING SORRY FOR ME?! I TOLD YOU I DON'T CARE ANYMORE!

KAGUYA.

AND IF NEITHER OF US CAN DO IT ALONE...THEN WE'LL JUST HAVE TO DO IT TOGETHER!

I ALREADY SAID THAT MASTER AND SERVANT SHARE ONE HEART AND ONE BODY! WHATEVER THE SERVANT FAILS AT, ALL THE MASTER HAS TO DO IS MAKE UP FOR IT!

ぴく!

PUT THE POWER OF THE NINE-TAIL FOX INTO THE BLADE...

DON'T WORRY! I DON'T KNOW IF IT'LL WORK OR NOT BUT

WHAT?!

AND THEN LET IT TAKE THE FORM OF THE NINE-TAIL FOX'S POWER...

KAGA FAMILY TECHNIQUE: SEALED DEMON'S LIGHTNING CUTTER!

WHY DOES A HUMAN HAVE YOUKAI POWERS?!

AND UNLIKE TOMOE-SAMA, SHE DIDN'T HAVE TO CHANGE HER APPEARANCE-!?

HAH? WEREN'T YOU THE ONE WHO JUST PARTICIPATED? ARE YOU IN DENIAL?

YOUR POWER...IT'S A VERY STRONG YOUKAI POWER!

NENE... YOU REALLY ARE AMAZING.

HUH?

IT'S ABLE TO HOLD A YOUKAI'S POWERS IN IT.

IT WAS YOUR POWER NENE. LOOK AT THIS BULLET.

I ONLY USED A LITTLE BIT OF MY POWER, BUT MOST OF IT CAME FROM YOU NENE.

THAT WAS YOUR REAL POWER JUST NOW NENE.

REMEMBERING

I JUST USED THE POWER THAT IT TOOK FROM YOU THAT TIME

REMEMBER THE FIRST TIME WE MET, IT DRAINED YOUR POWERS FROM YOU.

FUUUU ~

SO LET'S JUST TRY OUR BEST TOGETHER!

I MEAN, WE DID MAKE A PACT TO EACH OTHER RIGHT?

I'M SURE THAT YOUR SCORE WAS JUST BECAUSE YOU DON'T KNOW HOW TO FULLY USE YOUR POWERS YET.

YEAH... TOGETHER!

I-I GET IT ALREADY! I MEAN... EVEN I WANT TO BECOME A TRUE NINE-TAIL FOX SOMEDAY... I GUESS I'LL STICK WITH YOU UNTIL THEN.

IT'S BECAUSE YOU SAY THINGS LIKE THAT...

KAGUYA.

HUH?...

THAT'S THE FIRST TIME... I EVER GOT PRAISED BY SOMEONE...

ぎゅっ

WHAT'S THIS FEELING?

IS IT A COLD?

WHAT IS NENE DOING?

JUST IGNORE HER. WHY DON'T WE HAVE LUNCH TOGETHER?

おせ

NO NO NO! WHAT AM I SAYING! THIS HAS TO BE A COLD-!

おせ

WAIT...I CAN'T BE...IN LOVE?

第八話おわり <CHAPTER EIGHT: END>

Hidoi~! Translators
TRANSLATIONS
TRANSLATOR: NAPPATSUKE
CLEANER: KAITOU
TYPESETTER: THEGEEK
QA: JIB
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 9
EXPECTATIONS OF A WOLF

MIO-SAN, I KNOW YOU DON'T WANT TO BE ANYONE'S SERVANT...

BUT YOUR INNATE POWERS ALONE ARE SO POWERFUL. I'M SURE YOU'LL BE VERY USEFUL.

HMM? SO WHAT YOU'RE SAYING IS YOU WANT KAGUYA AS THE LEADER OF OUR PACK?

YEAH...I GUESS YOU CAN PUT IT THAT WAY.

I SEE. SO THAT'S WHAT'S GOING ON.

BUT I THOUGHT THAT I SHOULD GET EVERYONE'S OPINION ABOUT IT FIRST.

I UNDERSTAND. LEAVE IT TO ME.

MIO-SAN?

MIO-SAN, WHERE ARE YOU GOING?

MIO-SAAAAN!

UWAAAA!

WHAT?

I-IF YOU WANT TO TALK, THEN WAIT TILL I GET OUT OF THE BATTLE!

AND THAT'S SOMETHING YOU WON'T ACCEPT?

NOD

NOD

I STAYED BEHIND IN THIS DORM BEACUSE I WANT TO BE THE LEADER.. AND MAKE EVERYONE MY SERVANTS?

OKAY SO... WHAT YOU'RE SAYING IS,

THE LEADER OF THE PACK MUST BE STRONG... IF YOU WANT TO MAKE A WOLF YOUR SERVANT, THEN SHOW ME YOUR POWER.

EHHH!?

WHY NOT? YOU SHOULD DO IT.

BUT IT'S NOT LIKE I NEED ONE, I ALREADY HAVE NENE SO EVEN IF EVERYONE SAID THEY WANTED ME AS THIER MASTER I'D. .

SURPRISED

YOU BIG IDIOT! SERVANTS CAN ONLY HAVE ONE MASTER, BUT A MASTER CAN HAVE AS MANY SERVANT AS THEY WANT!

GRRR

YOU'RE NOT SERIOUS RIGHT? I ALREADY HAVE YOU NENE! ARE YOU TELLING ME TO GO HAVE AFFAIRS-?!

A MASTER MUST BE ABLE TO HANDLE ANY SITUATION, SO THE MORE SERVANTS THE BETTER RIGHT?

WHAT?

REALLY?

THAT'S HOW IT IS. IF YOU WISH TO BE OUR LEADER, THEN YOU NEED TO SHOW ME YOUR POWER.

I'D FEEL MORE COMFORTABLE F WE ALL STAY TOGETHER

YOU STILL CALL YOURSELF A MAN BUT YOU'RE RUNNING AWAY FROM A FIGHT!

CLAP!

ARE YOU TRYING TO RUN AWAY?

RUN

RUN

YOU'RE CRAZY! THERE'S NO WAY I COULD WIN AGAINST YOU MIO!

I MEAN- IT'S NOT ABOUT BEING A MAN, IT'S JUST IMPOSSIBLE-

WHA- WHAT?

WHAT THE~!

WHEN DID YOU FIND OUT ABOUT IT~?!

IT'S COMPLETELY DIFFERENT FROM EVERYONE ELSE YOUR SCENT IS

IS IT REALLY THAT DIFFERENT?

I DIDN'T NOTICE AT FIRST, BUT YOU HAVE THE SCENT OF A MALE.

IT'S NOT THAT I FOUND OUT ABOUT IT, IT'S BECAUSE YOU HAVE A DIFFERENT SCENT

THE SCENT OF A BEAST.

スンスン

IT'S DIFFERENT.. WE'RE ANIMALS, YOU'RE A BEAST.

B-BEAST?! AREN'T YOU AND NENE THE ONE'S CLOSER TO BEING BEAST S WITH THOSE EARS ON YOUR HEADS?!

I THINK YOU'LL BE FINE IF THEY FIND OUT-

NO I WON'T~~~

SO DON'T TELL ANYONE!

I'M BEGGING YOU! IF THEY FIND OUT I'M A GUY, I WON'T BE ABLE TO STAY HERE!

YOU WON'T HAVE TO WORRY IF YOU BEAT ME

I'M NOT COMMANDING YOU, I'M ASKING YOU~~~

I ALREADY TOLD YOU, IF YOU WANT A WOLF AS YOUR SERVANT, THEN SHOW ME HOW POWERFUL YOU ARE!

QUIT ACTING LIKE A SPOILED BRAT! AND DON'T THINK THAT YOU CAN COMMAND A WOLF LIKE SOME DOG!

NO, I--

DON'T UNDERESTIMATE MOTHER NATURE!

COME ON!

WHY ARE YOU INCLUDING ME IN THIS?~~~

UMMMM ~~~~

I ..IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO, RATHER I DON'T WANT THE PART OF BEING YOUR MASTER...

B-BUT I--!

THIS IS ABOUT THE FATE OF THE WHOLE DORM. EVERYONE'S FUTURE IS IN OUR HANDS.

SFX. CLASH

VS

THEN IT'S DECIDED! IT'LL BE A TWO VERSUS TWO MATCH!

MY ONLY CHANCE WOULD BE...TO CHALLENGE HER TO A MATCH THAT DOESN'T END IN A BLOODBATH.

WHAT SHOULD I DO? EVEN IF I TAKE THIS SERIOUSLY...I DON'T THINK I CAN WIN...

HOWEVER...TO REACH THE TOP, I HAVE TO BE ABLE TO BECOME THIS DORM'S MASTER.

BUT STILL~~ MY OPPONENT IS A WOLF... HOW DO I HAVE A MATCH WITHOUT ANY BLOODSHED? ...

IF I'M NOT CAREFUL, SHE'LL USE HER FANGS TO TURN MY THROAT INTO A FLUTE~~

YOUKAI ARE SCARY

AHHHH...I REALLY DON'T WANT TO GO THROUGH "THAT" AGAIN!

SO- LIKE I WAS SAYING~~~

LET'S SETTLE THIS IN THE SAFEST WAY POSSIBLE! WE CAN HAVE A "JANKEN" MATCH INSTEAD!

THE WINNER GETS TO HIT THE LOSER WITH THE STICK, AND THE LOSER CAN DEFEND THEMSELF WITH THE HELMET!

じゃんけん

SINCE IT'S A 2 ON 2 MATCH, NENE AND SASA CAN DO THE "JANKEN" PART, AND MIO AND I WILL HANDLE THE HITTING PART.

THE FIRST ONE WHO GETS IN A CLEAN HIT WINS!

ARE YOU SURE? IF YOU'RE SCARED, WE CAN SWITCH PLACES.

DON'T WORRY. I HAVE TO BE THE ONE WHO FACES MIO OR SHE WON'T ACCEPT IT.

I HAVE TO START ACTING LIKE A MASTER. I DON'T WANT TO BE A MASTER..

WHO ALWAYS HIDES BEHIND THEIR SERVANTS.

BESIDES, THE STICK IS JUST A ROLLED UP NEWSPAPER SO I SHOULD BE ALRIGHT.

OUCH

I'LL BE THE REFEREE!

JA-N

KE-N

PON-!

GAH

JA-N

KE--N

PON!

I THOUGHT THE WINNER IS THE ONE WHO DOES THE HITTING?

YEAH... BUT ONLY IF YOUR PARTNER WINS AT "JANKEN" FIRST OKAY,

YOU'RE NOT SUPPOSED TO DO THE HITTING IF YOU LOST REMEMBER?

MY THROAT---

AND IN THE SHAPE HE'S IN, KAGUYA'S PRETTY MUCH USELESS. I GUESS I'LL HAVE TO DO IT.

THIS MIGHT BE PROBLEM... MIO DOESN'T UNDERSTAND THE RULES

WHAT?

HEY, MI-O CHAN-!

THE ONLY WAY I CAN THINK OF IS...

EVENTHOUGH I WANTED EVERYONE TO ACCOMPANY ME...I JUST WANT EVERYONE AS PARTNERS...

GOT CHA!

AH-

(SFX ANGELIC VOICES)

WHEN MIO GETS KISSED BY KAGUYA, SHE CHANGES BACK INTO HER ORIGINAL FORM. SHE ALSO REVERTS BACK TO HER WILD INSTINCTS (BECOMES AN IDIOT)

(SFX TRANSFORMATION BASH)

WAKYU----N!

MIO LOVES BITTING THINGS, ESPECIALLY KAGUYA. KAGUYA IS HER FAVORITE TREAT.

YOU KNOW WHAT MIO-CHAN? IF YOU BECOME KAGUYA'S SERVANT, HE SAY'S HE'LL LET YOU BITE DOWN ON HIM AS MUCH AS YOU LIKE!

WAKYU! I LIKE I LIKE!

WAKYU--N!

契約書

覚夜の従になる

OKAY...IF I CAN GET YOUR SIGNATURE RIGHT HERE...

NOW THAT WE'RE BOTH KAGUYA'S SERVANTS, I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU SASA-CHAN!

Y-YEAH. I'LL DO MY BEST.

THAT SETTLES EVERYTHING..

AHNNHH--!

CHOMP CHOMP

I HAD TO! IT'S YOUR FAULT FOR BEING SO WEAK!

WHY DID YOU DO THAT NENE?! SHE'S REALLY GOING TO EAT ME!!!

NO, I DON'T THINK YOU'RE A BURDEN...

I'M REALLY SORRY! I'M SO USELESS THAT I'LL PROBABLY END UP BEING A BURDEN FOR YOU...

PLEASE DON'T ABANDON ME!

JUST PLEASE! DON'T ABANDON ME!

BUT I'LL TRY MY BEST! I'LL EVEN RAISE MY YOUKAI POWER LEVEL!

THE ONE WHO WAS SUFFERING THE MOST IN THIS DORM...WAS YOU..

SASA YOU... YOU REALLY WANTED TO MAKE A PACT WITH SOMEONE...BUT NO ONE WOULD ACCEPT YOU...

NOW I UNDER-STAND...

DON'T WORRY. I WON'T ABANDON YOU.

SASA?

I THINK IT'S ALRIGHT TO BE A FAILURE...

I DON'T THINK I COULD CALL MYSELF A MASTER IF I DID THAT.

ABANDONING A SERVANT JUST BECAUSE THEY'RE USELESS...

KAGUYA-SAN....

KAGUYA-SAN,

THANK YOU SO MUCH... BUT

THE WHOLE SCHOOL KEEPS CALLING US FAILURES, BUT WE'LL SHOW THEM THAT THEY WERE WRONG

IF YOU'RE AT THE BOTTOM... THEN THE ONLY WAY YOU CAN GO IS UP.

NYAAAAA-!

YOUR BLOOD... IT'S COMING OUT.

BAD! BAD MIO-CHAN!

GET HER OFF!

GET HER OFF ME!

IT WILL MAKE THINGS A LITTLE EASIER FOR ME.

SHEESH...WELL, AT LEAST WITH THIS

STARTING TODAY, KAGUYA IS THE MASTER OF THIS DORM.

I ACCEPT YOU AS OUR LEADER.

I STILL FEEL THAT YOU HAVEN'T PROVED YOUR POWER TO ME BUT A PROMISE IS A PROMISE

IT'S UNNECESSARY

BUT WHY IS SASA TRYING TO FEED YOU?

YOU'RE SCARING ME-! I REALLY DON'T LIKE THAT LOOK IN YOUR EYES SASA-!

AS A SERVANT, I WANT TO MAKE MY SELF AS USEFUL AS POSSIBLE! SO LEAVE TAKING CARE OF YOUR BODY TO ME!

I-I'M A REALLY TIRED, SO I THINK I'LL GO TO BED! SEE YOU TOMOROW!

YOU REALLY HAVE ALOT OF PROBLEMS TO DEAL WITH HUH?

YEAH...

SHE EVEN WANTED TO FEED ME...

UHHHH~~ I DIDN'T EXPECT THAT...

NENE HAKUBI KAGUYA KAGA

IT'S OKAY DON'T LET IT BOTHER YOU.

M-MIC! M-WHY ARE LYING N-NAKED IN MY BED-?!

HUH?

AND THEN SLEEP WITH THEM SO THEY CAN HAVE YOUR CHILDREN.

YES AS THE LEADER, IT'S YOUR JOB TO PROTECT ALL THE FEMALES IN THE PACK

YOUR D-DUTY ?

NOW THAT YOU'VE BECOME MY LEADER, I HAVE TO FULFILL MY DUTY WITH YOU

WHAT?!!!

IF YOU END UP PREGNANT THEN THEY'LL KNOW FOR SURE!

YES. JUST RELAX...

BUT THAT'S-! DIDN'T YOU PROMISE NOT TO EXPOSE TO ANYBODY T HAT I'M A GUY?!

IF IT'S OKAY WITH YOU, LET'S SLEEP TOGETHER!

KAGUYA-SA---N!

WHAT'S GOING ON~~~ WHY DO I FEEL LIKE I'M GOING TO HAVE ALOT MORE TO WORRY ABOUT NOW...

JUST WAIT YOU'RE TURN.

AH! YOU BEAT ME TO HER, MIO-SAN! NO FAIR!

HIDOI~! TRANSLATORS
TRANSLATOR: WAPICOSUKE
CLEANER: WAT3V3R
TYPESETTER: ATSE
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT !!
WE AT HIDOI! ARE RECRUITING SOME LOLIS
CAN ... OR I MEAN WE ARE RECRUITING SOME
- TYPESETTERS
- CLEANERS
- TRASNLATORS
SO IF INTERESTED CONTACT US OUT
IRC
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC : #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

PATHETIC -BYOU-! I CAN'T BELIEVE YOU'RE TIRED JUST FROM THE HIKE TO GET HERE!

WE'VE FINALLY ARRIVED AT THE CAMP SITE---!

IT'S THE DIRECTOR'S PRIVILEGE TO HAVE IT EASY -BYOU-

YOU MADE ME CARRY YOU THE WHOLE WAY SO I DON'T WANNA HEAR IT

BUT NEVER MIND THAT, THE REAL LESSON STARTS FROM HERE -KYAT-!

YEAH YEAH, I GOT IT.

CHAPTER 10:
SCHOOL TRIPS AND A BLOSSOMING LOVE?

YOU'D BETTER GIVE IT YOUR BEST, FIND THE POINTS, AND RAISE THIS CLASS'S STANDING -KYAT-!

SERIOUS

THIS WEEK'S LESSON IS A GAME WHERE YOU HAVE TO FIND THE "HIDDEN POINTS" SOMEWHERE ON THIS MOUNTAIN -KYAT-!

DO YOU UNDERSTAND -BYOU-? WE'RE GOING TO BE STAYING ON THIS MOUNTAIN FOR THE NEXT THREE DAYS -KYAT-

AHHH CAN'T YOU LET THAT GO ALREADY?

AND YOU-! YOU NEED TO HURRY UP AND LEAVE THE FAILURE CLASS -BYOU-!

HIGH RANKING CLASSES GET LOCATIONS WITH MORE ADVANTAGES -KYAT-.

EVERY CLASS HAS A DIFFERENT CAMPING SPOT -KYAT-!

ANYWAYS, HOW COME I DON'T SEE ANY OF THE OTHER STUDENTS?

-BYOU-

JIGI

DON'T WORRY, I'M HERE WITH YOU.

REALLY? THEN THAT MEANS WE'RE AT A DISADVANTAGE, HUH?

I-IT'S YOUR FIRST TIME, KAGUYA... IT'S THE PRESIDENT'S DUTY TO HELP OUT BEGINNERS.

W-WHY ARE YOU HERE TOMOE?! AREN'T YOU AN ELITE?

LET'S SET UP OUR CAMP FIRST.

OKAY-!

Y-YOU THINK SO?

THANKS TOMOE! YOU'RE REALLY KIND!

BYAKU-CHAN, WHERE'S THE TENT?

DIDN'T GET ONE.

THEN WHAT ABOUT OUR FOOD SUPPLIES?

FOOD SUPPLIES?

W-WHAT THE HELL ARE WE GONNA DO-?! THERE'S NO WAY WE'LL SURVIVE!

NYAH!~

THAT'S THE POINT OF THIS LESSON -KYAT- YOU HAVE TO MAKE EVERYTHING FROM YOUR SURROUNDINGS -BYOU-!

FOR NOW, WHY DON'T WE SPLIT INTO TWO GROUPS TO MAKE THE WORK LOAD EASIER?

GOOD IDEA.

THEN IT'S DECIDED.

THE REST OF YOU WILL TAKE CARE OF MAKING A DECENT PLACE TO SLEEP, OKAY?

OKAAY-!

I GUESS THIS LOOKS ABOUT RIGHT THE ONES WITH STRONG ATTACK POWERS WILL FOLLOW ME TO COLLECT FOOD SUPPLIES

ALSO, THERE MIGHT BE A FEW MONSTERS AROUND HERE SO BE CAREFUL

GOT IT-!

I WONDER IF KAGUYA WILL BE ALRIGHT?

IT'LL BE FINE! TOMOE-SAN AND MIO-CHAN ARE WITH HER!

THAT'S WHAT I'M WORRIED ABOUT

AGREED.

DANCE OF THE WATER: "SOUKA RINBU"!

WOW-! ALL OF THIS FISH IN ONE TRY?!

NOW WE WON'T HAVE TO WORRY ABOUT FOOD THANKS TO TOMOE!

スー

BLUSH

OH YOU'RE JUST SAYING THAT~

AHHHHH-!!!

MIO WHAT DID YOU-?! THE SEROW IS AN ENDANGERED SPECIES-!!!

I FOUND MEAT....

THAT'S FINE WITH ME. PLEASE DO THAT.

OK, FINE. BUT ALL THAT'S LEFT TO HUNT ARE SMALL PIGS AND WILD BOARS, YOU KNOW?

NOT THIS ONE-! WE'LL BE CRIMINALS IF WE EAT THIS-!

HMMM? MEAT IS MEAT!

GREAT. IT'S STILL ALIVE!

HUH?

KAGUYA~!

PANIC

PANIC

NUUU...SHE'S GOOD. BUT I'LL SHOW KAGUYA THAT I CAN DO IT TOO!

A C-CAT?! THERE'S A WHOLE DIFFERENT REASON WHY WE CAN'T EAT THOSE-!

LICK

IT LOOKS LIKE I'VE FOUND SOME MEAT AS WELL!

BUT THE ONLY REASON I JOINED YOUR CAMP WAS TO GET CLOSER TO YOU, KAGUYA...

SO THAT'S WHY YOU DON'T WANT IT?

NO, YOU SEE... IF BYAKU EATS IT, THEN THAT'S CANNIBALISM.

WHY~? IS IT BECAUSE YOU DON'T LIKE THE MEAT THAT I CAUGHT?

"WRITING WOW--

NINPOU: "SEMI SHIGURE" !!

AMAZING--! I CAN'T BELIEVE YOU MADE A HOUSE FROM LOGS!

I GUESS THAT SHOULD BE GOOD ENOUGH.

I WOULD NEVER ALLOW TOMOE-SAMA TO SLEEP IN AN UNFIT ENVIRONMENT!

YEAH, BUT ISN'T A LOG HOUSE A LITTLE OVERBOARD?

W-WHO'S WORRYING ABOUT THAT PERVERT?!

NENE-SAN, ARE YOU STILL WORRYING ABOUT KAGUYA-SAN?

I WAS WONDERING WHETHER OR NOT SHE'D BE ALRIGHT IF A BEAST ATTACKED THEM...

IT'S JUST THAT...KAGUYA ALWAYS SEEMS TO FIND TROUBLE SO

*SFX: DOKI-N (HEART SKIPED A BEAT)

WELL, MIO-SAN AND TOMOE-SAN ARE WITH HER, SO SHE SHOULD BE FINE.

WHAT WAS THAT JUST NOW?

I MEAN, WHEN YOU SAY IT LIKE THAT, IT ALMOST SOUNDS LIKE YOU WORRY ABOUT KAGUYA THE SAME WAY YOU'D WORRY ABOUT A LOVER!

EH?

YOU'RE SO CUTE, NENE-SAN!

NOW THAT I THINK ABOUT IT, MY HEART'S BEEN RACING A LOT LATELY....

OKAAY—!

WE SHOULD REST FOR THE REMAINDER OF THE DAY, AND TOMORROW WE'LL START LOOKING FOR THE "HIDDEN POINTS"

OKAY EVERYONE!

I HAVE TO TRY AND SHOW HIM MY GOOD QUALITIES TONIGHT AND GET HIM IN THE MOOD...

THIS ISN'T GOOD...I WAS OUTDONE BY THAT WOLF (MIO)...

YES. I'VE PREPARED IT JUST AS YOU ASKED.

DON'T WORRY!

HISAME!

I'D LIKE TO, BUT I DON'T THINK THERE'S A BATH IN THESE MOUNTAINS.

THAT'S IT!

YOU MUST BE COVERED IN SWEAT, KAGUYA. WHY DON'T YOU GO AND TAKE A BATH?

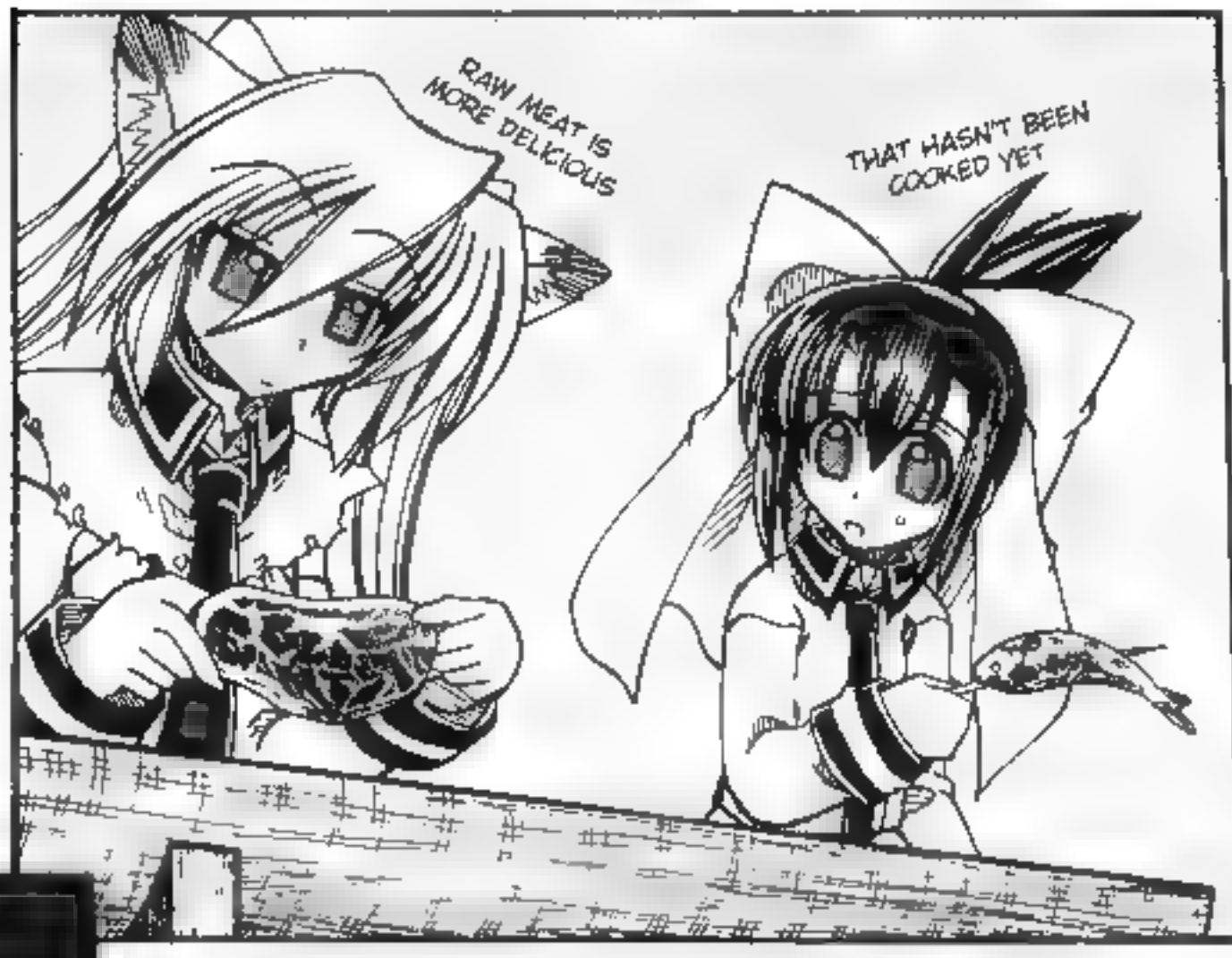
I'LL WASH YOUR BACK

YOU DON'T HAVE TO

•GRIP•

ふふふ

ふふ



*SFX. CHATTER

*SFX. PACHI PACHI (FIRE CRACKLING)

GOOD NIGHT~

ALRIGHT, EVERYONE HAD BETTER BE PREPARED FOR TOMORROW!

GOOD NIGHT~

ZZZ

BUT IF WE STAY UP TOO LATE, BYAKU WILL GET ANGRY.

DON'T WORRY! SHE'S A CAT SO SHE'S ALREADY FAST ASLEEP!

WE SHOULD ACT MORE STUDENT-LIKE AND STAY UP LATE!

BUT WE'VE FINALLY GONE ON A SCHOOL TRIP!

BUT WE'RE ALREADY DOING THAT NENE...

SHOULD WE JUST STAY UP LATE TALKING?

BUT WHAT DO YOU MEAN BY MORE "STUDENT LIKE"?

COME ON- THERE'S ONLY ONE THING GIRLS TALK ABOUT DURING SCHOOL TRIPS!

YOU DON'T HAVE TO BE AN ASS-!

I'M TALKING ABOUT THE JEWEL OF SLEEP OVERS-!! LOVE CONFESSIONS!!!

NOOOO-!

FUNNY STORIES RIGHT?

IT'S BECAUSE WE GO TO AN ALL-GIRLS SCHOOL THAT WE HAVE TO DO THIS

YEAH. I-IF WE WERE IN A CO-ED SCHOOL, THEN I GUESS IT'D MAKE SENSE.

B-BUT IT'S NOT LIKE WE LOVE GIRLS OR ANYTHING...

HMMM ?

UMM. . IT DOESN'T MATTER WHETHER OR NOT OUR SCHOOL IS CO-ED BECAUSE KAGUYA IS A G-

AS THE MASTER OF TH S CLASS, WHO IS IT THAT YOU LOVE THE MOST?

OKAY THEN-! KAGUYA-SAN,

SORRY. I FORGOT.

WHAT ARE YOU DOING? DIDN'T YOU PROMISE NOT TO TELL?!

"WHO'S THE ONE YOU HAVE THE BEST TEAM WORK WITH" OR "WHO ARE YOU MOST COMPATIBLE WITH?" STUFF LIKE THAT.

YOU DON'T HAVE TO TAKE IT SO SERIOUSLY! WHAT I MEANT WAS

...WHA?! "LOVE"?! I'M NOT REALLY...

Who i'm most compatible with anyone who's not scary

NENE
QUICK TO HIT ME

SASA
ACTING SCARY LATELY

MIO
SHE BITES ME-
THE LEAST COMPATIBLE

FREA
I DON'T EVEN KNOW
WHAT SHE IS THINKING

UMMM....

WHAT?

SHOCKED

DOKIN

HUH? D-DO YOU REALLY MEAN IT?

IN THAT CASE, I'D SAY THAT I LOVE TOMOE THE MOST!

NO, IT'S JUST THAT TOMOE IS THE ONLY ONE WHO DOESN'T DO HORRIBLE THINGS TO ME.

DON'T I ALWAYS SAVE YOU WHEN YOU GET INTO TROUBLE? WHY....

WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

O-OH YEAH! I FORGOT!

WHAT'S THE MATTER? IT'S NOT LIKE SHE'S ACTUALLY IN LOVE, TOMOE IS JUST THE ONE SHE THINKS SHE'S MOST COMPATIBLE WITH.

BUT YOU ALWAYS HIT ME, RIGHT?

SO ARE YOU TRYING TO SAY THAT I ALWAYS DO HORRIBLE THINGS TO YOU?!

HUH? WHY AM I ACTING LIKE THIS.

NENE...

I'M FINE. JUST LEAVE ME ALONE

BUT UMMM... IT'S DANGEROUS TO GO BY YOURSELF...

I THINK I'LL GO GET SOME FRESH AIR..

*SFX SLAM

HMMM? TOMOE-SAN?

I WONDER WHAT'S WRONG WITH NENE-SAN?

HE SAID HE LOVES ME...

KAGUYA...

JUST AS I THOUGHT... I AM DESTINED TO BE HIS BRIDE...

WHY DID THAT IRRITATE ME SO MUCH?

WHY...

I MEAN IT'S NOT LIKE I CARE WHETHER OR NOT HE LIKES MY SISTER... I DON'T CARE...

I DON'T...

BUT WHY IS IT TEARING ME UP INSIDE...?

KAGUYA...

BUT IT WASN'T JUST ANYONE...

IS IT BECAUSE HE SAID HE LOVED SOMEONE...?

- CHAPTER 10: END -

Hidoi~! Translators
SAKURAHANA.COM
TRANSLATIONS
typesetter: atse
cleaner: wat3u3r
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~!'s Translators

Recruitment

We at Hidoi~ are recruiting new members

- Transiators (japanese or chinese)

- Cleaners

If interested apply on our forums or contact us on our IRC channel

Ja ^^

Visit us at Sakurahana.com

IRC. #sakurahana@ircirchighway.net

CHAPTER 11
THE WORDS I WAS LONGING FOR

ONEE-CHAAANNNN !!!

OHHHHH WHAT THE HELL DID YOU DO--

GOROGORO

KYU-KYUUU-N

(SFX: GOROGORO=BOULDER ROLLING)

YOU'RE USUALLY AWARE OF THESE KINDS OF THINGS!

WHAT'S GOING ON WITH YOU, ONEE-CHAN?! YOU KEEP SETTING OFF TRAPS ONE AFTER ANOTHER!

CALM DOWN,

EVEN TOMOE HAS DAYS WHERE SHE'S NOT HERSELF.

RIGHT?

KAGUYA...

(SFX SWOONING)

(SFX PISSED)

WE CAME HERE TO FIND SOME POINTS, REMEMBER?! WE DIDN'T COME HERE ON A DATE!

GEEZ! EVER SINCE WE GOT HERE, YOU'VE BEEN FIDGETING AND ACTING SHY.....

WHAT?

I CAN'T

.....

HELP IT.

ドキ!!

WHAAAT?!

IT'S BECAUSE KAGUYA TOLD ME HE..... LOVES ME.

BUT...

THAT'S RIGHT! HE WASN'T TALKING ABOUT THE LOVE BETWEEN A MAN AND A WOMAN!

THAT WAS- I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT.

TOMOE ....

IT WAS THE FIRST TIME THAT I HAD A BOY.... SAY THAT TO ME.

EVEN IF THAT'S TRUE.... I WAS SO HAPPY.

(SFX DOKI=HEART BEAT)

IRRITATED

START LOOKING FOR POINTS RIGHT NOW!!!

Y-YES...

AHH- NEVER MIND-! IF YOU TWO WANNA FLIRT WITH EACH OTHER THEN DO IT AFTER WE'RE FINISHED HERE!

ドン

REALLY?

THEY'RE ALL OVER THE COUNTRY. THERE'S AT LEAST ONE OR TWO WHEREVER YOU GO.

BUT I NEVER KNEW THERE WERE RUINS LIKE THIS AROUND HERE.

THAT'S TRUE. THERE SHOULD HAVE BEEN SOME BY NOW...

SO HOW MUCH LONGER UNTIL WE FIND SOME POINTS?

WELL, USUALLY YOU WOULDN'T BE AWARE OF THEM. THAT'S JUST HOW IT IS.

A-ARE YOU SERIOUS?! THERE'S THAT MANY?!

OKAY!

WHY DON'T WE LOOK AROUND?

(SFX GOSO GOSO= SEARCHING)

THEY'RE USUALLY IN PLACES LIKE THIS.....

BINGO!

(SFX PEAK)

GOT IT! THE SPACE IS A LITTLE NARROW THOUGH.

HYOI

HUH.....? WHY CAN'T I-

WHAT'S THE MATTER?

HMMM?

(SFX·GACHI=HER BREASTS SLAPPING THE WALL)

WHAAAT-?!

I....I THINK I'M STUCK...

(SFX EXHAUSTED)

STUPID-! I DON'T WANT YOU TOUCHING ME!

MMMM--- YOU'RE REALLY STUCK IN THERE, NENE!

IDIOT! OF COURSE YOU'D GET STUCK SQUEEZING INTO SUCH A TIGHT PLACE WITH THOSE BIG BREASTS OF YOURS.

STOP TEASING ME AND HELP ME OUT, ONEE-CHAN!

WHAT DO YOU MEAN GIVE UP-?!

THERE'S NOTHING WE CAN DO. LET'S JUST GIVE UP ON HER HERE AND GO ON AHEAD.

BUT NENE-

THIS IS THE WORST

BESIDES, IT'S YOUR FAULT FOR GETTING YOURSELF INTO THAT KIND OF SITUATION.

YOU'LL BE FINE! A TEACHER WILL COME AND HELP YOU OUT LATER!

I'M SO SORRY THAT I'M STUCK BECAUSE A CERTAIN PART OF ME IS TOO BIG!

YEAH, YOU'RE RIGHT. OF COURSE ONEE-CHAN WOULDN'T HAVE ANY TROUBLE GETTING HERSELF THROUGH HERE.

KYAN~

SMACK!

SHOCKED

PISSED

OH?

AH.

BUT IT'S TRUE THAT YOU DON'T HAVE ANY SO-

BUT NENE WAS MAKING FUN OF ME-!

CALM DOWN, TOMOE-!

WHAT!! KAGUYA, YOU PERVERT! WHAT THE HELL ARE YOU DOING?

KOOO-N!

YOU'RE HORRIBLE!

(SFX: PUSH)

S-SORRY-!

東京

KAGUYA!

DIE AND MEET YOUR ANCESTORS IN SHAME-!

DIE-!

CYAHH!

CLICK!

HUH?... "CLICK"?

UNBELIEVABLE! HOW SHAMELESS CAN YOU BE-....

AHHHH-HHH-!!!

K-KAGUYA!

KAGUYA?

OWW OUCH... ARE YOU ALRIGHT, KAGUYA?

BAM!

KYAAAA-!

GOSU

YEAH, YEAH I BELIEVE YOU!

I SAID I'M SORRY. IT WASN'T LIKE I DID THAT ON PURPOSE.

GEEZ, YOU REALLY DON'T HAVE ANY SHAME AT ALL!

NENE-?!

YOU WOULDN'T HAVE THE BALLS TO TRY IT ANYWAY!

HAH?

DON'T WORRY.

IS THAT WHERE WE FELL DOWN FROM?

BUT NOW WHAT ARE WE GONNA DO? WE COULD GO BACK THAT WAY... BUT I GUESS THAT'S IMPOSSIBLE.

IF IT'LL MAKE YOU FEEL BETTER. THERE ARE ALL THESE POINTS LAYING AROUND HERE

OKAY NENE!

BESIDES, TOMOE IS THE STRONGEST IN THE SCHOOL, SO SHE CAN TAKE CARE OF HERSELF! WE SHOULD JUST THINK ABOUT HOW WE CAN GET OUT OF HERE!

NO MATTER HOW DANGEROUS IT MIGHT SEEM, THERE'S NO WAY THE SCHOOL WOULD MAKE A TRAP THAT COULD KILL US!

ALL WE HAVE TO DO IS WORK TOGETHER AND GETTING OUT OF HERE WILL BE EASY.

OH YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT BEING A BURDEN WE MADE A MASTER SERVANT-PACT SO

I UM....

AND THEN KAGUYA. HE WAS THE FIRST ONE TO TRULY ACCEPT ME.

I.. ALL I EVER WANTED WAS FOR SOMEONE TO ACCEPT ME

THAT'S RIGHT.....

(SFX HEART BEATING)

IT'S THAT SIDE OF HIM THAT I LIKE SO MUCH...

KAGUYA-!
I LUM

WHAT?

WHAT'S THAT NOISE?

HUH?

(SFX HYUUUU)

(SFX WHA-M)

KAGUYA-!!!

LHHHH~~~ THE GIRLS ARE CALLING ME TO THE OTHER SIDE OF THE RIVER~~~~

YOU'RE NOT HURT, RIGHT, KAGUYA?! I CAME AFTER YOU BECAUSE I WAS SO WORRIED!

KAGUYA-!

(SFX OFF~)

!!

ドキ

IF YOU'RE HERE WITH US, THEN WHO'S GOING TO GO AND CALL FOR HELP!

OH?

WHAT THE HECK ARE YOU DOING, ONEE-CHAN?!

L-LIKE I WOULD DO THAT?!

I WAS WORRIED THAT YOU MIGHT TRY TO HAVE YOUR WAY WITH KAGUYA IF I LEFT YOU TWO ALONE.

NENE?

HE'S... SOMEONE LIKE HIM IS JUST...

WELL SINCE SHE'S ALREADY HERE, WHY DON'T THE THREE OF US WORK TOGETHER TO GET OUT OF HERE?

OKAY.

ピシ!

SO THAT'S WHAT HAPPENED! IT MUST HAVE BEEN EXHAUSTING!

したあ

OF COURSE IT WAS~~~~ WE JUST GOT BACK RIGHT NOW-

WELL, IF IT'LL MAKE YOU FEEL BETTER, AT LEAST DINNER WILL BE READY SOON!

YEAH. I GUESS THAT MAKES TOMORROW A FREE DAY, RIGHT?

THERE'S STILL ONE DAY LEFT, BUT WE SHOULD BE FINE EVEN IF WE TAKE IT EASY TOMORROW, RIGHT?

GREAT JOB -BYOU-! WE'LL DEFINITELY BE AMONG THE TOP WITH ALL THESE POINTS -KYAT-!

WHAT ARE YOU SAYING, ONEE-CHAN?!

WHY DON'T YOU LET ME WASH YOUR BACK AND GIVE YOU A MASSAGE?

YOU MUST BE REALLY TIRED, RIGHT KAGUYA?

WELL THERE IS! FIRST OF ALL, KAGUYA IS OUR MASTER!!

WHAT? I DON'T SEE WHY THERE'S A PROBLEM.

T...TOMOE ...

AHHHH- ONEE-CHAN!

BUT I'M THE ONE THAT KAGUYA LOVES, RIGHT?

THAT'S ENOUGH ALREADY-!

I- SAID-

(SFX -WAI- WAI-)

(SFX PISSED)

MMMM-
I CAN'T
SLEEP ..

I... WHY AM I
THINKING ABOUT
THIS PERVERT?

I NEVER WOULD
HAVE THOUGHT.
THAT HE WOULD
BE THE ONE TO
GIVE ME WHAT
I WANTED...

AS YOUR
SERVANT, I'LL
HAVE TO DO MY
BEST TO BECOME
YOUR POWER

RIGHT,
KAGUYA?

BUT I... I'M
NOT EVEN
SURE IF
THIS IS LOVE
OR...

.....

第十一話おわり

HIDOI TRANSLATORS~!
TRANSLATOR: WAPICOSUKE
Q.C. : TSUNTSUN
CLEANER: WAT3V3R
TYPESETTER: ATSE
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT !!
WE AT HIDOI! ARE RECRUITING SOME TRANSLATORS WE NEED ONE URGENTLY FOR OUR PROJECTS
-TRANSLATORS (JAPANESE OR CHINESE)
SO IF INTERESTED CONTACT US ON OUR IRC OR
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC : #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

(SFX. FLOATING BACK AND FORTH)

(SFX. FLOATING BACK AND FORTH)

THAT'S WEIRD. FREA'S USUALLY REAL QUIET AND CALM.

I WONDER WHAT'S WRONG WITH HER? SHE'S BEEN LIKE THAT SINCE THIS MORNING

FREA!! ARE YOU HERE FREDRICA?!

THEY'RE HERE!

(SFX. DOOR SLIDING OPEN)

CHAPTER 12

I AM THE PRINCESS OF THE DEMON WORLD

SIR, YES SIR!

BE SURE TO OBEY THE SCHOOL RULES THIS TIME, AND PLEASE PROPERLY THINK ABOUT WHAT YOU'VE DONE, OKAY?

FREDRICA REINHART, I'VE COME TO TELL YOU THAT AS OF TODAY, THE "PUNISHMENT SEAL" PLACED ON YOU IS NOW OVER

(SFX SALUTE)

NOW THAT YOU MENTION IT--- I HEARD ABOUT IT BEFORE BUT

HUH?

PUNISHMENT?

DID FREA DO SOMETHING?

YES SIR--!

WELL THEN, I'LL RELEASE THE SEAL NOW.

THERE WAS A RUMOR GOING AROUND DURING THE ENTRANCE CEREMONY THAT THERE WAS A STUDENT BEING PUNISHED FOR HITTING A TEACHER

COULD IT HAVE BEEN... FREA?

SEAL RELEASE !!!

(SFX POOF)

I'M BACK ... TO NORMAL.

(SFX PETALS FALLING)

YOU HAVE TO WEAR IT FOR TWO MONTHS, SO DO NOT TAKE IT OFF UNTIL THEN.

THIS MEDAL IS PROOF THAT YOUR PUNISHMENT IS OVER.

OKAY!

AYE SIR-!

WELL THEN, PLEASE BE CAREFUL SO THAT YOU NEVER DO IT AGAIN.

I'LL BE COUNTING ON YOU FROM NOW ON, OKAY?

I'M NOT SURE WHAT HAPPENED, BUT CONGRATULATIONS ON TURNING BACK TO NORMAL.

FREA?

HMMM?

.....

SMILE

SLIDE

EH?

WHA... WHAT ARE YOU DOING--?

THIS REALLY HURTS YOU KNOW?

NYAAHHH---

THE PLEASURE IS MINE.

(SFX SQUEEZE)

OH MY, SORRY BOUT THAT THAT'S HOW WE SHAKE HANDS IN MY HOME LAND...

TL NOTE (NEAR ARROW) REALLY PAINFUL

YOU IDIOT! OF COURSE SHE'S MAKING THAT UP!

REALLY? I GUESS I CAN'T COMPLAIN THEN...

BUT NOW THAT I'M BACK TO NORMAL, I'M FREE!

THERE'S NO WAY THAT I, FREDRICA REINHART, A DEMON PRINCESS, WOULD EVER BE YOUR SERVANT!

YES~ THAT'S RIGHT! UP UNTIL NOW, I WAS ONLY PRETENDING TO BE A GOOD GIRL.

YEAH, WELL PROMISES ARE MADE TO BE BROKEN.

BUT THAT'S--- YOU PROMISED REMEMBER?!

ABOUT WHAT?

SO, WHAT ARE YOU GONNA DO ABOUT IT?

AND?

WHAT DO YOU MEAN "ABOUT WHAT?" FREA SIGNED A CONTRACT, REMEMBER?

I HOPE YOU KNOW THAT IF FREA DOES ANYTHING BAD, YOU'RE GONNA TAKE THE RESPONSIBILITY AS HER MASTER.

WHAT SHOULD I DO~~? I NEVER WOULD HAVE THOUGHT THAT WELL-BEHAVED FREA WAS ACTUALLY LIKE THAT...

BUT I DON'T WANT TO FORCE HER TO BE MY SERVANT, THOUGH...

OF COURSE KINDA LIKE HOW A PARENT IS RESPONSIBLE FOR THE CHILD. BUT I THINK FREA WILL BEHAVE HERSELF, AT LEAST FOR A WHILE.

SHOCKED

I-I'M GONNA BE RESPON-SIBLE?! ARE YOU SERIOUS?

YEAH... I SHOULD.

FOR NOW, WHY DON'T YOU TRY ASKING FREA?

OH-? I GUESS THAT WOULD BE UN-FORTUNATE, WOULDN'T IT?

YOU CAN'T! WE'VE ALREADY MADE A PACT, REMEMBER? IF YOU DO THAT, THEN EVERYONE WILL HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR IT!

OF COURSE I AM! I MEAN, I AM A DEMON PRINCESS!

AM I GOING TO DO BAD THINGS AGAIN?

I COULD CARE LESS. I'M A DEVIL, REMEMBER?

BUT YOU'LL BE BOTHERING EVERYONE IN OUR CLASS!

I WOULDN'T CARE IF IT WAS JUST ME,

BUT YOU PROMISED ...

HAVING FRIENDS IS FOOLISH BUT I WOULDN'T MIND IF ALL OF YOU WANTED TO BE MY SERVANTS.

FIRST OF ALL, I AM A PRINCESS.

I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THAT, IT WAS IN THE PAST!

THEY'RE DIFFERENT!!

A CONTRACT FROM THE DEMON WORLD IS MORE SEVERE...

A CONTRACT? IS IT DIFFERENT FROM MAKING A PROMISE?

BUT SINCE YOU KEEP BRINGING IT UP, WHY DON'T WE MAKE A CONTRACT FOR YOU TO BECOME MY SERVANT?

NO---! NO NO NO! I DON'T WANNA DIE YET~~

MAKING A "CONTRACT" MEANS--- YOUR SOUL WOULD BE MINE!

I'LL DO IT---! I SWEAR ON MY NAME AS "DEMON" PRINCESS"---!

I DON'T HAVE THE TIME TO PLAY THIS "MASTER-SERVANT" GAME.

WELL, I STILL HAVE A LOT OF EVIL THINGS I WANT TO DO SO

THAT DIDN'T RELAX ME AT ALL-- NOW THEN, WHAT SHOULD I DO FIRST--?

BUT YOU CAN'T-!

ALRIGHT! THE FIRST THING I SHOULD DO IS

MAKE THIS DORM MINE--- !!!

IT'S MY DESTINY AS A PRINCESS TO HAVE OTHERS SERVE ME!

I GOT IT! SINCE I'M A DEVIL, I SHOULD FIRST TAKE OVER THIS CLASS!

IT'S ALREADY MINE---!

WHACK

SORRY! IT'S BECAUSE I HAVEN'T BEEN BACK TO NORMAL IN SO LONG

I'LL SEND THEM FLYING INTO SPACE!

IF ANYONE TRIES TO TAKE WHAT'S MINE AWAY FROM ME

I ENDED UP GETTING TOO CONCEITED.

U... UNDERSTOOD. PLEASE FORGIVE ME

THAT'S FINE! BUT THERE WON'T BE A NEXT TIME!

SLAM!

STARE~

THIS IS REALLY OLD-FASHIONED ...

ガラッ

(SFX SLIDING OPEN)

ガラガラ

W-WHATEVER. SHE'S JUST LUCKY I WAS SEALED UP FOR SO LONG THAT I'M NOT MYSELF TODAY.

MOST OF ALL, BULLYING WEAK DORM LEADERS IS NOT A HOBBY OF MINE.

RIGHT, KAGUYA?

AH... YEAH

THIS IS SUCH A WONDERFUL DORM~ I'M SO LUCKY AS A DEVIL TO BE ABLE TO STAY HERE

THEN THAT'S FINE.

(SFX. FuU~)

YOU KNOW FREA, I'M STARTING TO WONDER IF YOU'RE AS STRONG AS YOU SAY?

AS A PRINCESS, I'M TERRIBLE AT FIST FIGHTS...

I CAN HOLD MY OWN IN A FIGHT OF DEMONIC POWERS OR DEVIL POWERS BUT,

IF YOU PISS ME OFF, YOU'LL BE CURSED BY BAD LUCK!

WHAT DO YOU THINK NOW AFTER TASTING MY "INSTANT DEATH" MOVE, HUH?

HUH? THAT DIDN'T HURT AT ALL.

WHAT?!

IT FELT THE SAME AS WHEN NENE HITS ME, BUT THE WEIGHT OF THE PUNCH WAS DIFFERENT.

BASTARD!

ARE YOU IMMORTAL?

YOU SHOULD DIE!!

!!

YOU MUSTN'T! IF YOU DO THAT, IT WON'T BE EVERYONE

I'LL DO IT BY THE BOOK AND TEAR YOU APART INSTEAD!

ARE YOU SAYING THAT AN ATTACK FROM ME IS HARMLESS?... VERY WELL.

YOU MUST DEFEAT ME FIRST!

THEN WE'LL TALK!

BEING EXPELLED IS FINE WITH ME! IF YOU WANT TO STOP ME,

YOU HAVE TO THINK MORE ABOUT WHAT MIGHT HAPPEN TO YOU.

IT'LL JUST BE YOU WHO GETS EXPELLED!

NOT THIS AGAIN...

(SFX: RIP)

MY... MY CLOTHES-!

KYAA--!

FORGIVE ME, FREA!!

I'M REALLY SORRY, BUT YOU'RE THE ONE WHO CAME AT ME FIRST.

TO DO SOMETHING SO INDECENT TO ME, A PRINCESS...

THIS SHAME IS UNFORGIVABLE ...

(SFX RUMBLE)

LONG HORN HEAT !!!

I'LL SHOW YOU THE TRUE POWER OF A DEVIL!

MARYOKU ZENKAI!

ピキーン

MY WHOLE BODY AND SOUL!!!

I'LL DESTROY YOUR SPIRIT !!!

THIS IS BAD .... DEVILS HAVE STRONG DEMONIC POWERS !

THE SHAPE OF HER HORN HAS...

(SFX= GRAB)

MY MOST POWERFUL DEMONIC TECHNIQUE-

KYAA!

KURAE* !!!

*KURAE = DIE

WHAT?

BUT ALL YOU DID WAS BUMP MY HEAD...

HOW DOES IT FEEL HAVING YOUR SOUL RIPPED TO PIECES !!!

ガシッ

カラン

HOW FRIGHTENING--... IN THAT SPLIT SECOND, I SAW THE BRILLIANCE OF A 1.2 MILLION POWER LEVEL SHINE FROM ME

FREA-CHAN. ALTHOUGH YOU SAID DEMONIC TECHNIQUE THAT WAS JUST A REGULAR HEAD BUTT

I DIDN'T DO ANYTHING!

IT BROKE ON ITS OWN!

HOW CAN YOU BE SO HORRIBLE, BREAKING HER HORNS?!

A DEVIL TREASURES THEIR HORNS THE SAME WAY WE FOXES TREASURE OUR TAILS!

I'M SORRY. I DIDN'T THINK YOUR HORNS WOULD BREAK JUST BY HITTING MY HEAD

HUH? MY HORN...

UMM... HERE.

UWA-! FREA-!

HWAAAA!!! GONE! ONE OF MY BEAUTIFUL HORN IS GONE!

(SFX SHOCKED)
(SFX FAINTED)

HUH...
MY HORN
IS BACK.

MY BODY IS BACK TO ITS SEALED FORM, AND I'M IN MY ROOM...

EH?

WHADDYA MEAN?

WE HAD TO RETURN YOU TO YOUR SEALED FORM AGAIN.

IN ORDER TO FIX YOUR BROKEN HORN,

THAT WASN'T A DREAM.

WHEW....
IT WAS A DREAM...

I'M SO HAPPY IT DIDN'T REALLY BREAK...
SO HAPPY~~

WHAT?

THIS MEDAL WAS JUST A TRAP!?

BUT YOU'RE A DEVIL, RIGHT?

YOU'RE HORRIBLE!! DON'T YOU HAVE ANY FAITH IN ME?!

IF YOU EVER USED YOUR DEMONIC POWERS, THE METAL AROUND YOUR NECK WOULD SEAL THEM AND RETURN YOU TO YOUR SEALED FORM.

BUT MORE IMPORTANTLY, IT'S PUNISHMENT FOR DOING BAD THINGS AGAIN.

IT WOULD BE BETTER IF YOU STOPPED... YOUR HORNS MIGHT BREAK AGAIN.

WHEN THIS FINALLY BLOWS OVER, I'LL BE READY TO TRY IT AGAIN!!

AS LONG AS MY HORN IS FIXED, I DON'T REALLY CARE IF I HAVE TO BE SEALED AGAIN.

WELL, I CAN'T DO ANYTHING ABOUT THAT, THEN. I LOVE TO DO BAD THINGS, SO I WAS EXPECTING SOMETHING LIKE THIS...

several days later

YO KAGUYA!

I'M SO GLAD THEY WERE ABLE TO FIX YOUR HORN.

NAH, DON'T WORRY ABOUT THAT ANYMORE.

MORE IMPORTANTLY KAGUYA,

HUH?

WHY DON'T I GRANT YOU THREE WISHES?

I'VE BEEN THINKING ABOUT IT, AND AS A PRINCESS, I'VE GONE THROUGH SO MANY EMBARRASSING THINGS BECAUSE OF YOU.

IF I DON'T AT LEAST TAKE YOUR SOUL, I'LL LIVE WITH THIS SHAME FOREVER!

WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO SAY?!

THINK ABOUT IT! I'LL GRANT YOU THREE WISHES, AND THEN YOU GIVE ME YOUR SOUL!

I DON'T WANT ANYTHING-!

BIEE

GIVE IT TO ME-!

GIVE ME YOUR SOUL-!

第十二話おわり

Hidoi~! Translators
TRANSLATOR: WAPICOSUKE
Q.C.: TSUNTSUN
CLEANER: NAITSUBR
LETTERER: JATSE
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT !!
WE AT HIDOI! ARE RECRUITING SOME TRANSLATORS WE NEED ONE URGENTLY FOR OUR PROJECTS
-TRANSLATORS (JAPANESE OR CHINESE)
SO IF INTERESTED CONTACT US ON OUR IRC OR
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC : #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

I... PROMISE.

YEAH, SURE

EVEN WHEN WE GROW OLDER?

YES... IT'S A PROMISE, OKAY?

I'M SO HAPPY.

SFX EVIL SMILE

I DEFINITELY WON'T FORGET!

YEAH.

DON'T SHOUT LIKE THAT ALL OF A SUDDEN! YOU SCARED ME!

SFX. SHAKING

NNNOOOOOOOO-!!

I HAD A NIGHTMARE...

HAH?

WHAT'S THE MATTER WITH YOU?

I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS... A PREMONITION MAYBE?

SFX. BAM

CHAPTER 43
MY CHILDHOOD FRIEND IS A PREDATOR

WHAT IS IT, ONEE-CHAN?

HEY, NENE...

DID SOMETHING HAPPEN TO MAKE HIM LIKE THAT?

SFX: SHAKING HARD

BECAUSE I FORCED HIM TO COME TO SCHOOL... HE'S BEEN SHAKING LIKE THAT.

IT'S BECAUSE HE HAD A SCARY DREAM LAST NIGHT. WHENEVER HE SLEEPS, HE STARTS MUMBLING NONSENSE IN H'S SLEEP

Y-YEAH, I WILL

WILL YOU... REALLY PROTECT ME?

PROTECT YOU FROM IT.

IS THERE SOMETHING THAT YOU'RE AFRAID OF? IF IT'S THAT SCARY, I COULD... YOU KNOW...

SFX HEART BEAT

BLUSHING

KA-KAGUYA !!

IRRITATED

THANKS! THAT'S WHY I LOVE YOU, TOMOE!

HUG

THANK YOU, TOMOE.

"LOVE" .... I F-FEEL THE SAME WAY TOO. I LO...LOVE YOU.

SFX DOKI-DOKI

STOP TRYING TO GET IN MY WAY--! KAGUYA SAID SHE WANTS ME TO PROTECT HER!

YOU TO ONEE-CHAN! KAGUYA IS OUR MASTER, SO WE'LL PROTECT HIM!

OKAY THAT'S ENOUGH! BACK AWAY FROM EACH OTHER!

SFX: GRAB

YA. YOU HANDLE SITUATIONS LIKE THIS PRETTY WELL, SASA.

IT'S PANDEMONIUM IN HERE, HUH?

SFX: LIVELY SHOUTING

WHAT'S WITH THAT ANYWAY?!

IT'S JUST THAT THIS SCARY FEELING I HAVE WON'T STOP!

SFX: FIDGETING

DIDN'T YOU SAY THAT YOU'D RELY ON US MORE ?!

THIS IS ALL YOUR FAULT TOO, KAGUYA! THROWING US ASIDE AND ASKING MY SISTER TO HELP YOU!

SFX: GROWL

FIRST OF ALL. . WHY ARE YOU GETTING SO WORRIED OVER A DREAM?

EXACTLY! THAT DREAM WAS DEFINITELY A VISION OF THE FUTURE!

HUH...SO THE REASON YOU'RE SCARED IS BECAUSE YOU HAD A DREAM OF A DEMON ATTACKING YOU BACK WHEN YOU WERE A KID?

YEAH. WE WILL PROTECT OUR LEADER

REALLY?

BESIDES, EVEN IF YOUR DREAM COMES TRUE, YOU HAVE US NOW, REMEMBER?

HOWEVER KAGUYA, YOU NEED TO START ACTING MORE LIKE A LEADER!

GET YOUR ACT TOGETHER AND START BREEDING WITH US!

GASP

SEX! GRAB

SFX -WAVING HAND

A GIRL CAN'T GET ANOTHER GIRL PREGNANT-!

AH, BUT IF IT'S JUST SATISFYING LUST, GIRLS CAN DO THAT WITH EACH OTHER ♥

OH~ YOU'RE SO SILLY, MIO CHAN~

I'M GLAD SHE IS AN IDIOT.

SOR-RY! IT'LL JUST BE 2 OR 3 DAYS, SO JUST PEETEND YOU NEVER SAW ME-!

COME BACK HERE-! YOU'RE JUST SKIPPING CLASS, KAGUYA--!

SO I'LL BE LEAVING NOW

ANYWAYS, I THINK IT'D BE BETTER TO TAKE THE DAY OFF AND GO SOMEWHERE SAFE,

SFX GLANCE

YEAH - TODAY'S THE SCHOOL'S ANNIVERSARY DAY, SO WE HAVE THE REST OF THE DAY OFF.

OH? IT'S RARE TO SEE YOU BACK SO EARLY. DID SOMETHING HAPPEN?

HMMM~ SO THAT'S WHY? OKAY THEN.

SFX NERVOUS

SFX SWEEPING

WHAT COULD IT BE? I HOPE SHE DIDN'T SEND ANYTHING WEIRD...

FROM MY MOTHER!?

OH YEAH! A PACKAGE CAME FOR YOU, FROM YOUR MOM.

SFX DON

I TOLD YOUR MOTHER THAT I WANTED TO SEE YOU, SO SHE STUFFED ME INSIDE THIS BOX!

WH-WHY ARE YOU INSIDE A BOX~

SFX CRAWLING BACKWARDS

MOTHER... STOP SENDING PEOPLE IN PACKAGES...

BUT NINYARI SPEEDY DELIVERY SERVICE SURE IS QUICK! IT WAS SO COLD ON THE WAY HERE

SHE DID THAT TO MEE TOO

KYAAAAA--- !!!

I'VE MISSED YOU, KAGUYA-KUN ♥

SEX FLAPS OPENING

SFX BA-M

SFX TAPING SOUND

SFX PUSHING

HUH?

OKAY.

PLEASE SEND THIS BACK

GEEZE, WHAT'S WRONG WITH YOU, KAGUYA-KUN!

WAAAAA-!!

PLEASE DON'T SEND ME BACK-!

SFX. OPEN

"TOGETHER FOREVER"--!?

EVEN THOUGH WE PROMISED THAT WE'D BE TOGETHER FOREVER 7 YEARS AGO...

YOU'RE NOT HAPPY TO SEE ME?

SFX LOUD

NEVER MIND THAT! WHAT'S THIS "TOGETHER FOREVER" CRAP! IT'S LIKE SHE'S YOUR FIANCE!

BECAUSE YOU WERE SKIPPING CLASSES, I'M HERE TO BRING YOU BACK!

WHY ARE YOU TWO HERE?

PISSED OFF

SFX BIKU

KYAN~

SO YOU WERE LYING TO ME, AH-!?

"ANNIVERSARY DAY" MY ASS---!

FUFU

ARE YOU OKAY, KAGUYA-KUN?

AH.

KAGUYA-!

I DON'T CARE IF YOU WANNA SKIP CLASSES, BUT YOU'RE A HUNDRED YEARS [illegible] FOOL ME!

KAGUYA-KUN?

AAAHHHHHH-!

HUH?

PLEASE-! DON'T COME ANY CLOSER-!

NOOOO-!

DON'T COME ANY CLOSER-!

WHAT'S THE MATTER, KAGUYA-KUN?

ONEE-CHAN, ISN'T KAGUYA BEING TOO AFRAID OF HER? ALMOST LIKE SHE'S A YOUKAI?

SHIVERING

"TOGETHER FOREVER"... I'M SO JEALOUS..

ONEE-CHAN?

AH. I GUESS I HAVEN'T INTRODUCED MYSELF YET, HUH? I'M LULU NATSUKI.

ARE YOU TRYING TO TAKE MY KAGUYA AWAY!?

JUST WHO THE HELL ARE YOU, ANYWAY? I DON'T REMEMBER SEEING YOU AROUND HERE BEFORE!

KWHAAAT !!!

IN OTHER WORDS, I GUESS YOU COULD SAY I'M HIS FIANCE...

EVER SINCE WE WERE KIDS, I'VE ALWAYS BEEN TOGETHER WITH KAGUYA-KUN

THAT'S NOT IT!

YEAH! ARE YOU TOSSING ME ASIDE !?

WHAT DOES SHE MEAN, KAGUYA---!?

REALLY?

I DON'T REMEMBER PROMISING TO MARRY HER AT ALL!

IT'S TRUE THAT WE PROMISED TO BE TOGETHER FOREVER AS KIDS, BUT ONLY AS FRIENDS!

I'M NOT LIKE THAT-!

SO SHE SAYS... BUT MAYBE YOU ACTUALLY WOULDN'T MIND HAVING HER FOR A WHILE, RIGHT?

KAGUYA-KUN... I'VE ALWAYS...

THAT'S RIGHT... IT'S TRUE. I SAID THAT JUST TO SATISFY MYSELF BUT...

IT'S... MY FAULT

I CAN'T DO IT! SHE SCARES ME, SO I CAN'T HELP IT!

HMM~ AND I THOUGHT YOU WERE THE TYPE THAT LOVES ALL KINDS OF WOMEN.

BUT PLEASE BELIEVE ME!

WHY WOULD I ATTACK AND THEN TRY TO EAT THE PERSON I LOVE?!...

AFTER THAT, KAGUYA-KUN HAS ALWAYS THOUGHT IT WAS ME WHO ATTACKED HIM.

ON THAT DAY WHEN WE PROMISED TO BE TOGETHER, KAGUYA WAS ATTACKED BY A YOUKAI.

SFX SOB

GIRLS LIKE HER ARE TOO SUSPICIOUS! SHE'LL PROBABLY PUSH HIM DOWN AND HAVE HER WAY WITH HIM!

SO WHAT?! WE'RE STILL NOT SURE IF IT WAS REALLY HER OR NOT!

KAGUYA WAS ATTACKED? IS THAT THE REASON HE'S SO SCARED OF YOUKAI NOW?

GRAB

AH~

SWOOSH

YOU'RE TOO NAIVE, NENE!

YOU'RE BEING TOO NICE!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, ONEE-CHAN?

AHHHH!

CHOMP

HUH? WHERE'S KAGUYA-KUN?

EH?

WHA-WHAT?

WHAT THE HELL ARE YOU DOING-!?

RIGHT NOW! YOU'RE ATTACKING KAGUYA!

HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

CHE! I THOUGHT I'D FINALLY GET TO EAT HIM!

CHOMP

EVEN THOUGH YOU TWO ARE SAYING THAT I WOULD ATTACK THE PERSON I LOVE!? YOU'RE HORRIBLE!

THAT'S RIGHT.

ME? I'M ACTUALLY A "TWO-MOUTH WOMAN"

WHAT!?

YOUR HEAD-! THERE'S A MOUTH BEHIND YOUR HEAD THAT WAS TRYING TO EAT HIM!

STOP PRETENDING! WHAT KIND OF YOUKAI ARE YOU!?

WHAT!?

IT'S THAT SECOND MOUTH OF YOURS THAT'S TRYING TO EAT KAGUYA!

DON'T THINK SO HARD JUST LET ME EAT H.M AND WE CAN BOTH ENJOY IT

DEPRESSED

I HAD NO IDEA... IT WAS THE OTHER "ME" THAT WAS TRYING TO...

HE'S BEING ATTACKED RIGHT NOW!

I WON'T LET IT ATTACK KAGUYA ANYMORE!

BUT I WON'T LOSE TO MY OTHER SELF THIS TIME!

PANICKING

AAAA~

UNBELIEVABLE! DOING THAT IN FRONT OF ME ..

I HAVE A FEAR OF HER BECAUSE OF IT.

RIGHT?

I DON'T BLAME YOU... FOR BEING SCARED OF THAT.

CLENCH

BUT I...

AND THEN TRY TO EAT YOU. ANYONE WOULD'VE BECOME LIKE ME.

BECAUSE OF THAT DAY, I THOUGHT ALL YOUKAI TRICK YOU BY BEING NICE,

ANOTHER ME THAT WOULD WANT TO EAT KAGUYA...

I DIDN'T KNOW! I NEVER WOULD HAVE THOUGHT... THERE WAS ANOTHER ME...

YOU'RE JUST A SPECIAL CASE...

CUT 3

THE PERSON YOU LOVE WOULD BECOME ONE WITH YOU. HE'D BELONG ONLY TO YOU, RIGHT?

WHAT WAS THAT?

BUT YOU KNOW. YOU SHOULD REALLY THINK ABOUT IT

YEAH~ YOU'LL SHARE THE SAME BLOOD, AND HE'LL BECOME A PART OF YOU

HE'D BELONG ONLY TO ME?

BUT... WHAT IF IT TRIES TO DO IT AGAIN?

I KNOW THAT!

GROWL!

DON'T LISTEN TO IT!

YOU'RE RIGHT-

YOU'RE HURTING ME! STOP! I'M DELICATE! YOU'LL BREAK ME!

REMOVING

JUST IN CASE WE SHOULD RIP OFF THAT OTHER MOUTH, RIGHT?! I'LL RIP IT OFF FOR YOU!

THE MOUTH ON MY HEAD IS-

CAME OFF

YEAH, BUT NOW SHE DOESN'T HAVE YOUKAI POWERS ANYMORE...

SEE? NOW YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT YOUR OTHER SELF.

EVEN YOU'RE SENDING PEOPLE IN PACKAGES NOW?!

SEND THIS BACK THROUGH H.D S PLEASE!

WHAT ARE YOU DOING, KAGUYA?

NOW THEN, BEFORE SHE WAKES UP-

OKAY, JUST SIGN HERE PLEASE.

ARE THEY SERIOUS-?

まる♡あん 3巻につづく

学生証

ハク　ビ　トモエ

白梶 巴

九尾 02H9137♥001

198X年 9月 25日生

200X年4月1日発行

上記の者を当学園の学生と認める

長野県
杏樹の森 **杏樹学園**

杏樹学園之印

杏樹学園　校歌

生きている、山に川、

命はぐくむ駒ケ岳。

主と従が心通わせり学風を、

気高さ秘めていざ行かん。

ああ、杏樹学園　主と共に。

Hidoi~! Translators
TRANSLATOR: WAPICOSUKE
Q.C. : TSUNTSUN
CLEANER : CROW KUN
TYPSETTER'S ATSE : WAT3V3R
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

おまけ

あとがきまんが

HA??!
WELCOME TO THE ANJu GAKUEN VOL.2 OMAKE?!

ESPECIALLY WHEN THE CAUSE OF ALL MY FEARS, MY CHILDHOOD FRIEND, APPEARED AND TRIED TO EAT ME AGAIN.
TO BE HONEST, I'M AT MY LIMIT
THAT'S TRUE, THAT A LOT HAS HAPPENED -KYA~~T-

THIS VOLUME WAS TOUGH FOR ME...

her delusion

PACKED WITH ACTION & VIOLENCE!

YOU MUSTN'T FALL IN LOVE WITH ME!

HOWEVER THE BEST PART OF THIS VOLUME WERE THE PARTS WITH ME -KYAT-!

IS SHE TALKING TO HERSELF?

STOP LYING. THAT NEVER HAPPENED

WHAT KINDS OF ACTION + VIOLENCE ARE WAITING FOR ME -BYOU-

I CAN'T HELP IT I WAS HARDLY IN THE MAIN STORY AT ALL -BYOU-!

HMMM

BYOU~~

IT'S WRONG!

AS THE SCHOOL DIRECTOR, YOU SHOULDN'T TELL SUCH LIES!

NOW NOW. IT'S NOT LIKE YOU CAN REALLY DO ACTION SCENES BEING SO SMALL, RIGHT?

BESIDES! IF I WAS IN THE MAIN CHARACTER, THIS SERIES WOULD BE MORE POPULAR -BYOU-!!! DRAW ME IN MORE SCENES -KYAT-!

ぴょっ

もぐ

もぐ

MAYBE LIKE THIS?

HELP! I'M BEING EATEN!

!!!aaaaaa

ARA~ HOW VIOLENT~

NOT JUST VIOLENCE ONLY-!

SHE'S RIGHT, YOU KNOW? IF KITTY-CHAN WAS THE MAIN CHARACTER,

AND SHE HAD SCENES WITH ACTION & VIOLENCE THEN-

ARA ARA~

YOU'RE NOT JUST AIMING FOR MY POSITION, YOU ALSO WANT MY LIFE -KYAT-!

STOP MESSING WITH ME -KYAT-!

YOU SHOULD PRAISE ME MORE AND SHOWER ME WITH YOUR LOVE -BYOU-!

I'M THE GREATEST SCHOOL DIRECTOR EVER -KYAT-!

I'VE ALWAYS WANTED TO SHOW YOU OFF, AS WELL!

SHOW ME OFF?

BUT I DO LOVE YOU, MY CUTE LITTLE KITTY -CHAN~!

SO AFTER YOU KILL ME, YOU PLAN TO USE ME AS CARPET -KYAT-?!

YOU REALLY DO WANNA KILL ME!

(ATTN) USING HER AS A DOOR MAT

WHEN I FINALLY BECOME THE SCHOOL DIRECTOR, I PLAN TO USE YOUR BODY AS A RUG IN MY OFFICE.

OR MAKE YOU INTO A STUFFED ANIMAL?

ARA ARA~

YOU...YOU'RE A SCARY WOMAN..

I WON'T BE KNOCKED OFF BY THAT PRINCIPAL! SHE'S JUST TALKING OUT OF HER ASS -BYOU-!

PLEASE LOOK FORWARD TO THE NEXT VOLUME -KYAT-!

-MANGA: AMATSU SAE

-STAFF: MIZU SEIJIROU

SAKURAI ATSUHIRO

-SPECIAL THANKS:

TSURUGI YASUYUKI/ CHARLIE UESHIMA

KOTAMARU

おまけおわり

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT !!
WE AT HIDOI ! ARE RECRUITING SOME LOLIS...
GAH >.< NO I MEAN WE ARE RECRUITING SOME :
- TRANSLATORS
(JAPANESE OR CHINESE)
- TYPESETTERS
SO IF INTERESTED CONTACT US ON OUR
IRC OR OUR FORUMS
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC : #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET